朝鮮日報 夕刊
本紙特刊並十二面
編輯人 方應謨 印刷人 ...
發行所 株式會社 朝鮮日報社

北鐵南部線의列車事變

脫線顚覆된列車를 反滿軍百名襲擊

猛烈한白兵戰後에擊退

【哈爾賓三十一日發聯合】 旣報五家驛附近에서 列車가轉覆되자 附近에潛伏하여잇든反滿軍約百名은機關銃 小銃을一齊히發射하야 警乘의日本兵과猛烈한 白兵戰을演出한結果安職約三十分後警乘兵은 反滿軍을擊退하엿스나 佐藤一等兵은顔面에 彈을受하야重傷을 負하엿다詳報는아즉不明이나 旅行期인만큼 同列車에는愛媛縣 敎育視察團一行及 鐵路當局野球部員故岩永參事官의遺骨 其他八十名의 乘客이잇슴으로 多數의被害者가 잇스리라고推測된다南部線列車가 襲擊된것은近來稀有한일이다

【哈爾賓三十一日發聯合】 五家驛附近의北鐵線列車事故의急報를接하고 三十一日午前二時四十分哈爾賓으로부터 裝甲車를急派하야現場에出場케하엿다더욱反滿軍의襲擊의形勢가보인다는報道를接하고午前四時三十分哈爾賓으로 부터第二次急援列車가出動하엿다

即死者五名 重輕傷者百四名

【電通新京三十一日發】 北鐵南部線 旅客列車遭難의 詳細는 死者五名、重輕傷者百四名에 達하엿다고 滿洲國政府民政部에 入電이잇섯다 右列車에는帝大敎授其他名士도잇스나 其氏名은 아직不明이다 그리고岩永副參事館三村指導官의 遺骨及其他介護人은 全部無事하엿다

藤澤、內田兩事務官 顚覆同時反滿軍이拉致

【電通東京三十一日發】 大河內子爵가리 大陸科學硏究院創立次로 來滿中이든 資源局事務官藤澤威雄、內田源兵衛兩氏는 主計處官吏의案內로 哈爾賓視察을終了하고 昨夜列車로歸京中遭難列車에 搭乘하엿든바 가드듸여反滿軍에게拉致되엿다 大河內子爵는 急遽新京國務院에出動하야 遠藤總務廳長과其救出策을 鳩首協議中이다

愛媛縣視察團遭難

【電通奉天三十一日發至急報】 北鐵南部線列車事故로 愛媛縣視察團二十五名中 死亡二名重傷四名 行方不明七名을내엇다

各局對抗運動會 出場選手遭難

【電通奉天三十一日發至急報】 北鐵南部線遭難列車로 奉天에서 開催할鐵路總局主催各路局對抗運動會에 出場할 五十三名이南下中이든바 佐藤源藏、川崎克巳氏外四滿人局員即死、哈爾賓 水運局 勤務平田龍三郞氏는 行方不明이다

伊新聞特派員에 獨政府退去令

【電通伯林三十日發】 信賴할側에서 聞知한바에依하면 나치스의澳國駿援事件以來伊太利新聞은猛烈한 獨逸을攻擊하고잇는데 獨逸政府는伊太利特派員에對하야 三日乃至四日間의猶豫期限을與하야 國外退去를命하얏다

☆ 中國軍隊의近代化 ☆
上右는 步兵學校의集合喇叭 同左는 敵陣地觀察練習 同下는 파라다式機關砲演習

日本과英國에對한 脅威도리혀增大

米單艦噸數引下用意發表와 海軍當局의見解

【電通東京電話】 米國海軍이英國의主力艦 艦型縮小에對應하기爲하야 主力艦의 單艦屯數를三萬二千噸主砲十四吋까지縮小할意思가잇다고發表한대對하야 日本海軍當局은 이것이險惡한 軍縮豫備會商及 本會議의 空氣를 緩和할수잇다는것은 誤認이라고 指摘하야次와如한見解를나리고잇다

一、米國의 主力艦의質的縮小는 輕金屬利用擴張 其他製艦技術의 發達에依하야 縮小할수잇는 程度에 끄치고現在의三萬五千噸十六吋主力艦의 性能을縮小함에는 反對함으로 日本及英國이 主張하는二萬五千噸까지에縮小하야 攻擊性能을 低下하려는것은 全然趣旨를달니하고眞正으로相互他國을攻擊치안는軍縮達成의 精神에基調를置한것이안이다 即米國의質的縮小는 何等 其東洋政策과 東洋作戰에變更을加한것을 意味치안코 따라日本及英國에與할影響에는 조곰도變化가업다

一、米國은 元來東洋 政策遂行을支援하기爲하야 東洋作戰에基하야 大艦主義를主張하고잇스나 그러나三萬五千噸을超過할時에는 파나마運河通過가不可能하게된다 即三萬五千噸은 米國海軍이其艦隊를大西洋及太平洋으로移動할際파나마運河를利用할수잇는最大噸數이나 現在의性能을減小치안코製艦技術의發達에伴하야 縮小만에끄치면파나마運河의 通過를迅速히하게되여 도리혀日本及英國에對한威脅을 增大하게된다

一、米國의如斯한根據에基한從來의艦型縮小案은 함부로國際關係를刺戟하고 軍縮達成에 何等効果를與하는것이안이다

猶太人排斥運動의 取締命令發布乎

나치스獨逸의轉向?

【電通伯林三十日發】 나치스의猶太人排斥運動은 海外에잇서 猶太人이反獨逸熱을喚起하야 海外의猶太人이報復的으로 獨逸品을 보이콧트하는傾向이 增大되엿이잇서 其推移가注目되여잇든바 히틀러黨首의片腕으로나치스代理黨首를 執務하고잇는 루돌프헷스氏는今回나치스의 猶太人排斥運動取締를目的하는命令을 近日發布하리라고傳한다 右命令은나치스黨員이、猶太人問題에關係하기를事實上嚴禁하는것이라한다 (寫眞은헷스氏)

第一線分子檢擧 大體로一段落

【哈爾賓三十一日發聯合】 北鐵事件에關聯하야 東部線路警及警察局으로부터逮捕된 蘇聯從業員에對하여는 目下路警當局에서 徹底한取調를續行하고잇다 取調內容及犯人의自白은嚴秘에附하고잇스나 旣히 從容한 計劃的陰謀는 實로 驚嘆할만하다 其周到한準備工作과 活潑한同盟罷業의 活動에는 取調關係者도 驚嘆하고잇다 그리고列車襲擊의 第一線에 活躍한分子들의 檢擧逮捕는大體로一段落을告하야 今後進展은背後에 潛伏한黑幕에 及하리라고 觀測된다 그리고其後東部線에잇서서 滿人從業員六名이 逮捕되엿다

乾繭處理案 來議會에提出

【電通東京電話】 農林省에서는乾繭處理의 徹底를期하기爲하야 來議會에乾繭處理案을提出하기로되여 生繭取引規定의立案을進行하고잇는바 生繭取引規定은蠶業家에對하여 重大關係임으로 其方法에對하야 慎重한態度를取할必要가잇다하야 近日一般乾繭處理에關한方策에對하야 中央蠶絲會에 諮問을行하기로되엿다

루즈벨트政權 大罷業에또直面

米織物工組合 五十萬人에總罷業命令

勞働局의調停失敗

【華盛頓三十日發至急報】 米國織物工聯合組合은九月一日午後十一時三十分을期하야 總罷業을斷行하기로決하고 三十日全國五十萬綿織物工에對하야 罷業指令을發하엿다 그리고 同組合은羊毛絹人絹其他의 人造絲製造業의從業員三十萬에對하여도 何時에나 罷業에合流할수잇도록準備하라고 指令하엿다 이리하야 루즈벨트政權은 바야흐로 罷業人員에잇서從來의 모든爭議에比하야 大規模의罷業에直面하게되엿다 今回의 爭議의原因은

一、勞賃引上
一、勞働時間의短縮
一、團體交涉權의 承認

等三條件을 提出하야 資本家側에 迫하고잇다 이미五月三十日과 六月四日에도總罷業決行의 指令을發하엿스나 其後聯邦政府의 調停으로罷業計劃은 一時中止되엿섯다 然이나 最近에이르러形勢再次惡化하야 八月十六日組合聯合은 綿織物職工에總罷業斷行을 九月一日이나 以前에 決行하라고罷業委員會에 指令하엿다 二十四日에 綿織物業關係局이調停에 進出하고 聯邦勞働局이 更히二十七日에는 調停에進出하엿스나 모도失敗에歸하야 마침내 罷業은不可避의形勢로되엿다

【電通華盛頓三十日發】 全米綿織物工業의紛爭은資本家側이政府의調停을拒否하엿슴으로드듸여 一日午後十一時半부터罷業을開始하라는命令을發하엿다 右罷業은全米六十萬勞働者와三千三百의工場을包含한것임으로루즈벨트大統領就任以來의 最大의罷業이며 產業復興運動下에잇서 流血의慘事를보지안코 마지나지안어 再次東部를中心으로大罷業이勃發되게되엿다

米全土의失業者 千七十七萬餘

勞働總同盟會長의聲明

【華盛頓三十日發聯合】 新政策을强調하는 루즈벨트大統領의不況克服運動에도 不拘하고米國國內의 失業軍은依然漸增되는 實情에잇다 米國勞働總同盟會長 그린氏는 三十日左와如히言明하엿다 總同盟의調查에依하면 現在全國失業者總數는千七十七萬二千人에 達하엿다 一九三三年九月以來不斷히增加되고잇는데 失業者의 增加로 六十七萬二千人의 增加는 NRA의政策失敗의責任이다

蘇聯加入機會로

弱少諸國에도加入勸誘

聯盟의黃金時代出現?

【주네브三十一日發聯合】 日中紛爭事件을契機로日本政府의 脫退及軍備均衡權要求를中心으로한 獨逸政府의脫退로 無力하게된 國際聯盟은겨우故智는 大統領의理想을揭하고 氣息奄奄한殘骸를남기여잇슴에 不過하나 今回英佛伊三國政府의斡旋으로 蘇政府의 加入氣運이濃厚하게 되여겨우生氣를回復하게되엿다 聯盟事務局의聯盟至上論者도 이氣運에活氣를띄게되여 現在의非聯盟國인아프카어스탄、뿌라질、코스타리카、에파돌、아이슬란드等國家의形體를 具備하고잇는 國家에對하야 全部聯盟의 參加를 求하기爲하야 具體的準備를進行하고잇다 事務局에서는現在計劃하고잇는蘇聯邦의 加入이드듸여實現될時에는 非聯盟加入國에對하야 加入招請狀을發할터인데 右招請狀에對하야쑥빠질은 一九二八年常任理事局問題로脫退하엿스나 受諾하리라고觀測되고 또에콰돌、아프카니스탄兩國政府도 確實히加入하리라고 事務局은觀測하고잇다 日本政府의聯盟脫退効力이發生될時期는 一九三五年三月로 獨逸政府의그것은同十月임으로以上諸國이果然加入할는지는不明이나 何如튼蘇聯이加入하게되면一九三五年二月까지米政府를除한 全世界의各國이聯盟의加入하게됨으로도 聯盟의黃金時代가出現케될터이다

國民政府에서 日造船職工招聘

【電通上海三十一日發】 國民政府는 上海事變直後日本의播磨造船所에 軍艦寧海號의建造를 注文하엿든바好結果를어덧슴으로 今回上海의江南造船所에서 寧海의 姉妹艦으로「平海」를 建造하게되엿다 造船技術에압선播磨造船所로부터熟練職工을 招聘하기로決定한바 右契約이成立되여 先發隊十七名은 神保係役에게引率되여今日入港하는 長崎丸으로上海에 到着하엿다

在滿機構改革問題依然히難題

拓務省態度强硬 主旨貫徹에邁進

三權分立을어데까지尊重 主張을各方面에提示

【電通東京電話】 在滿行政機構改革에關한 關係三省의今後具體的折衝은三十日 定例次官會議後橋本陸軍 重光外務 坪上拓務等三次官의 個別的折衝에서 決定을보게되엿다 拓務省은此間에 이미關係各方面에提出한 原案趣旨貫徹을期하기爲하야 거듭說明을 加하고어데까지 其公正妥當한旨를强調하엿는데 其要旨는左와如하다

一、基本的要件으로在滿機構改組에當하여는 滿洲國의獨立과日本의 政治的作用의原則을尊重할것 卽三權分立의政治體制를어데까지 尊重치안코는 안되다 軍部는事變의平常化를唱導하면서産業經濟 警察行政一般에 亘하야더욱干涉하려하고 外務當局이 對滿交涉以外의 事項을處理하려하는것은政治作用의 原則的常道破壞이다

一、拓務省의立場은一省一局의面目과權限을云云하는데잇지안코直接對滿國策의見地에서 其確信하는바를主張하는것으로世論에徹하야專門家의批判을期待할뿐이다 萬一軍部案이 眞正으로大局的으로正當하다면 拓務省의存廢等은問題外이다 即拓務省의右의主張은此를印刷하야 關係方面에提示할터이다 右는拓務省의非公式聲明이라고도 볼것으로極히注目할것이라한다

拓省案贊成이 絕對多數

各方面의贊否

【電通東京電話】 在滿行政機構改革에 關한前途의趨移如何는 極히注目되여잇다 三十日까지政府方面에 通達된陸軍外務拓務三案에對한 贊否意向은左와如하다

陸軍案
贊成 七件
反對 八十件
外務案
贊成 一件
反對 八十四件
拓務案
贊成 六十九件
反對 五件
治外法權撤廢
可하다는것 六件
否타는것 二十九件
時期尚早라는것 六十件
附屬地返還
可타는것 七件
否타는것 七十件
時期尚早라는것 四十一件

陸軍側에서는 陸軍案貫徹決定

【電通東京電話】 林陸相、橋本次官、永田軍務局長、橋本軍事課長은 三十日午後四時半부터 永田町陸相官邸에 參集하야于先橋本次官으로부터 同日의定例次官會議後 河田書記官長에會見을求하야 在滿行政機構改革問題에對하여는 絕對로陸軍試案의 貫徹을期할決心이다 書記官長에잇서서도 適宜善處하기를바란다는旨의 通告를發하엿다고報告하고 今日까지의 交涉經過를보아所謂事務的 交涉에期待할수업다 하야 여러가지로協議한結果林陸相이 陣頭에서서岡田兼攝拓相、廣田外相에對하야所謂政治的交涉에入할것과 今後에도萬難을排하고 陸軍試案의貫徹을期하기를決定하고 午後六時散會하엿다

朝鮮鐵道局官制 改正件決定

【電通東京電話】 三十一日定例閣議決定事項은 左와如함
一、朝鮮總督府鐵道局官制中改正의件

結局은政治的折衝

事務的折衝至難 首相出馬는時期尚早

【東京電話聯合】 在滿機關의改革問題에關하야는拓務、陸軍、外務三省間에서事務的折衝을行하고잇는데 今日까지三省이相互自省案을 固執하고잇슴으로解決에向하야 一步를進함에는至하지못하고잇슴으로事務的折衝으로는 解決의希望이적고 政治的折衝을 要望함에至하얏는데 政府首腦部에서는 在滿機關의改革에關하아는 命令系統監督權 機關의形式等에對하야議論이잇는데 大體原則으로는大略意見이一致되엿슴으로 早晚圓滿解決이될듯하다 그리하야 事務的折衝에依한 解決은困難하다할지라도 岡田首相이兼攝拓相이라는 關係도잇슴으로 政治的折衝에나가기까지에는 아즉도時期를要할것이고 아즉事務的折衝에 依한 解決이絕望도아님으로 될수잇는대로 事務的解決을圖코저하고잇서서 同問題가關係閣僚間에移하기까지에는 相當한迂餘曲折이잇슬것으로豫想된다

滿洲國과의間에 貿易促進目的

英觀察團聲明書發表

【倫敦三十日發聯合】 英國産業聯盟滿洲國調查團은二十九日倫敦出發에際하야 세리만氏의名義로서 左와如한聲明書를發表하엿다 產業經濟觀察團의 主要한目的은 日本及新興滿洲國과英國과의間의 通商貿易關係의促進을 圖하는데잇다 我等一行은 右觀察에當하야 相當한 困難에 逢着할것이나勇氣와 希望으로서 所期의目的을向하야 邁進할터이다 그리하야 今後發展餘地가만흔極東諸國과 英國과의通商貿易發展에貢獻할것은 疑心업다 觀察團은元來非公式이나 日本政府當局及實業團에잇서서는 一行의訪問을歡迎하고自進하야 一行에援助를與하겟다한다 一行은日本에잇서 實業家同志의接近을圖하야日英兩國貿易關係의增進을期할覺悟를갓고잇다 一行의旅程은 三個月以上에達할터이나 目的達成되는대로歸國할터이다

民政黨의 米調委員決定

【電通東京電話】 民政黨은米穀對策調查委員으로 三十日正式으로 俵孫一、小山松壽、高田耘平三氏를 決定하엿슴으로三十一日 朝大麻幹事長으로부터 河田書記官長에對하야 通告하기로되엿다

蘇聯邦의聯盟加入을 波、瑞、和諸國은反對

波蘭의常任椅子欲心이難題

英國政府의探索內容

【電通倫敦三十日發】 英國外務當局은 蘇聯邦의 聯盟加入에對한 各國政府의態度를探索한結果에 關하여는 一切言明을 避하나于先 波蘭、瑞西、和蘭等諸國의 意嚮을明確히한後波蘭은 萬一蘇聯이 常任理事의 椅子를獲得하면 波蘭도亦是此를要求할터임으로 瑞西和蘭兩國은 모다 蘇聯의加入을 反對하는態度를갓고잇다

【電通倫敦三十日發】 九月國際聯盟總會에 잇서蘇聯의聯盟加入은 이미旣定事實로되엿슴으로 英、佛、伊三國政府는日本、米國、獨逸其他 重要諸國의駐剳大使를 通하야蘇聯의聯盟加入에對한 各國政府의態度와 意嚮等을 探索하고잇다는 것이 確報되엿다

小國反對不拘코 蘇加入結局實現

【倫敦三十日發聯合】 一聯의不可侵條約과 不侵略條約에依하야自稱平和政策을 宣明한蘇聯邦政府는 다시東歐로카르노 條約案에依하야 佛國政府와提携하고드듸여 來九月十五日聯盟總會를 期하야비로소國際聯盟에加入될것으로 樂觀視되고 잇는바 蘇聯邦政府의 聯盟加入에對하야 歐洲諸小國 및中米諸國政府에서 異議가나와前途가難澀케되엿다 反對論의急先鋒은瑞西政府로 로잔느會議에서의 蘇聯代表보롭소키暗殺事件으로 再來蘇聯政府의 不承認政策을 固執하고 平和殿堂國際聯盟에 赤色蘇聯이 接近하는것은 絕對容認할수업다는見地에서 來九月三日부터 聯邦會議(閣議)를開會하고 反對決議를採擇하리라고 觀測된다 더욱和蘭及白義耳兩國政府도亦是難色이잇슴으로 蘇聯邦加入問題가 總會에上程될境遇에는 反對投票又는棄權投票兩者間에 決定되리라는 觀測이有力하나 그리고葡牙利、카나다兩國政府及 中米諸國政府의 態度도曖昧하다 더욱聯盟加入은規約第一條에 依하면聯盟總會의三分之二의 同意가잇스면 決定됨으로 그리困難치는안으나蘇聯政府는 常任理事國의 椅子를要求하고잇슴으로 此는理事會全會一致가必要함으로 反派의策動 小國은이弱點을 붓들고어데까지妨害運動을 行할듯하다다만仲介役인 英佛伊三國政府는各國駐剳自國代表를 總動員식혀反對運動阻止에 活躍하고잇슴으로多少의 行其曲折은잇드라도結局蘇政府의 聯盟加入은實現되리라고豫想된다

駐日葡國公使 外相訪問

日英同盟問題質問

【東京電話聯合】 新任葡萄牙公使데메로氏는 三十一日午前十一時外務省에 廣田外相을訪問하고日英同盟說에 對하야葡萄牙로는本問題는 影響이殊多大한것이라하야 其眞相을外相에게質問하고여러가지로 懇談한後同三十分辭去하엿다

人事·集會

▲金瑞圭氏(慶北道知事) 水害救濟에對한 謝禮次本社來訪
▲關水武氏(慶南道知事) 同上
▲朱榮煥氏(忠南道參與官) 今月二十九日京城府齋洞一六五番地에서 逝去

八面鋒

◇ 對滿蒙機關問題도 內閣이 꿈머리를 알케되는모양。
◇ 廢止運命을압두고 拓務省이 미리봉동이꼬나서니 窮狗를莫逐하소。
◇ 北滿에鐵道事故頻發、歷史오랜鐵道라 레루가 삭엇는가
◇ 홍정中의物件이니 말성으로 한목을 더빗자는수작인가。
◇ 米織物工五十萬에게總罷業命令、겨울사리옷감은 이미準備되얏겟지。
◇ 勞資問題보다는 大平洋艦隊의回航이 더急한米國이니、이만할밧게야。

嶺南治水의根本策
南江切堀案이有力
委員들五日間現地를踏査
十月初에最後評定

총독부의관민합동치수(治水)조사위원회는 삼십일에 마치엇는데 이번회합에는 락동강(洛東江)치수에대한 총독부의계획초안에대한 설명을듯고 의견을진술하엿슬뿐이고 구월십일경에 오원간의 예정으로 실지답사를 하고 십월상순에 다시회합하야 락동강기타의 치수계획 안의최후적결정을 짓게되엿다한다 그리고 이번회합의 의론의중심이된 락동강치수항구대책에 대한 총독부토목과의 계획안과 의견은모든점으로보아결국소위남강치수(바다로 곳끈어내려는것)가 최선책으로도 보이는모양인데 그리유는 남지에서 끈어내리면 칠북군칠곡면(漆谷面)에서마산항(馬山港)에이르는오십여리의 굴착공사를 하려면 일억일천만원의거액이필요함으로 실현성이 업고또창원고개(昌原峠)에서끈어내리려면동면(東面)으로부터 동마산항에 이르는 삼십리를공사에 공비오천이백만원의 거액에달하야 역시가능성이 업는데 그러면 일천식을 해방하면하류에는 침수할구역이 일만정보에 달하나 상류의침수를 면하는구역은팔천오백정보에불과함으로 도저히 시공할수업서 결국남강을 진수(晉州)로부터 사천(泗川)에이르는사십리를 오륙백만원정비도 사오개년 계속사업으로 끈어내리면 그부근의전정보는 침수에서구할수가잇서 이것이 경비상으로보드라도 가장 적당한계획이라하는데 결국 치수위원회의 최후적결정도 이에 락착될모양이라한다

醜聞黑幕滿載한
報告書謄寫完了
조사위원부정검토의총결산
明日委員會에提出

경성부회 상임위원회에서 긔초중이든 경성부비정조사 보고서는 이미끗낫스므로도 이십구일과 삼십일의 량일간 경성부청에서 등사(謄寫)를 마치엇는데 그속에는 경성부의 가지가지드러난 비정이모다 러밝되얏스므로 이비밀이 위원회재택이 되기전이나 또는부회에서 공개하기전에 세상에 알리여질가 두려워긔초위원의 한사람인 곤등(近藤)씨가 직혀서서 소용되는부수만등사하고 원지(原紙)까지 일일히 물살러서 엄중한 단속을하얏다

여긔따라 이보고서의 채택을 결정할위원회를일일오후두시에 경성부청회의실에서 열기로 하얏다이회합에서 채택결정이 되는대로 곳림시부회를 소집할터인데 이는십일이내에 개최하리라한다

災後찻는이업는
龜浦에本社救護品
衣類二千五百點白米十二叺
千六百災民에分配

【龜浦】 구포는금번수해의중심지로서 각방면에서모혀든구제로 재민의위급을면하엿거니와 물이빠지고난오늘에는 구제의손길도 업서지고 재민은 호소와 진정을일삼아 거리로 바황하는 그참담한광경은 형언할수업게된 요지음 본사의구호품이도착하야 지난이십팔일 백미열두가마니와 의복 이천오백점을 일천륙백재민에게 공평하게무류히 배급하엿는데 쌀과옷을바구니에 다마서 손에들고혹은머리에다이고「신문사어른고맙습니다 고맙습니다」하는그재민들은 감격에넘치는 인사에찻다그가치하야 재후처락하고 초라한구포에 화긔를 보이엿다

◇……本社救濟品 (上)龜浦와 (下)求禮에서 分配光景

救濟品을밧고
感激한災民
조선일보를련거퍼불으는
求禮의헐벗은同胞

【求禮】 「대체 조선일보사란 무엇을 하는데요? 신문박는곳이라오? 아! 조선일보신문사! 참으로감사하오 참으로고맙소」 이는지난이십사일에구례군광의면사무소에서 본사구호품을 밧고 감격에넘치어엇지할바를 모르는 리재민들의감탄이엇다 이모양으로 신문사가무엇인지도 모르는 무식한촌부녀와 아해들까지도 그저이구동성으로 조선일보사를 외이고잇섯다 한밤의옷도 남김업시 일허버리고밥이면 밥마다 한이슬에떨고잇는 그네들에 이와가티 따뜻한의복을만히 나누어준사람이나 단체로써 조선일보사밧긔 더잇는것을 정실히늣긴 일반리재민은 얼마되지 안는 의복이나마 손에들고모다 즐거운 우슴으로헤여지며 조선일보사는 참으로 고마운신문사라하야 일반은 감격에넘치어잇섯다

尙州邑內에서
二次로分配
數千災民感激不已

【尙州】 본보상주지국에서는 삼십일에 본사에서온 위문품으로 의복과쌀을 재지상주읍게산 회산 중덕 락상 도남 병성 헌신 화개 서곡 인평 성동 (尙州邑溪山 花山 中德 洛上 道南 屛城 軒新 花開 書谷 仁坪 城東)각동에 리재민 수천명에게 공평히 나누어주엇는데 재민은 물론상주읍장(尙州邑長)어원정평(御原正平)씨는 리재민 일반에게 조선일보사의 막대한사업과보내주신 여러분의 동정심이 김혼테대하야 감사함을 마지아니하며 다음과가티 말하엿다

감사합니다 리재민을 위하야 먼데게신 여러분의 아람다운 동정과 귀보의위대한 사업에 깁히감사의 례를올립니다

本社微誠의反響

◇感謝狀

貴社로서寄贈하신慰問品은 過般慘災地支局長의 懇切한周旋으로罹災者全部에亘하야 無遺憾達을了하엿슴에 回顧하건대 未曾有의大慘害事業한 各處罹災者가擾寢攸擧에 不遑하現狀임에도 一隅에지나지못한 鄙地方을 더욱憂慮하시와 意外의만치多數의衣類를 보내주시와 風餐露宿인 可矜한그들노하여금蘇生의道를得케함에 感激의淚를머옴는 그ー情景을目擊하는我等은 더욱衷心으로貴社에 안울수업서 玆에 一言으로面民一同을代表하야 深히感謝의意를表하나이다

昭和九年八月 日

慶北善州郡伊山面民代表 伊山面長 李裕和

朝鮮日報社 貴中

◇感謝狀

過般洪水에本人等의所住家屋이 流失又난全潰되야 衣食住三要에依하一無處하야 莫知所向이업는此際에貴社로부터 窮落에瀕한慘狀을愛護하시와 食料品其他關金品을救給하시고 幷하야 衣服類까지 一一慰給하야주시니 함感謝하옵신惠澤은 무어이라고形容치못하것삽기 本人이罹災民代하로써如此感謝狀을 간단이表上하나이다

昭和九年八月

昌原郡東面罹災民 罹災民代表 區長金時昌

朝鮮日報社 御中

◇感謝狀

今般洪水에 我等의所有家屋을 流失又는全潰하고 不慮의水難에서 父母妻子를더러고 비오는거리에헤매는밤을 이러月餘동안을지내오는中 貴社여! 第一次로藥品을 慰給訪問드니食糧及衣類까지보내주시서 그感謝한말슴엇지 입으로다하오릿가ーー오직貴社의益益發展을비는同時 昌原支局의發展을祝하옵니다

八月二十五日

昌原郡大山面加達 朴東晋

◇感謝狀

今般洪水에貴社의努力은너무나커서 무어라形言하기어렵습니다 死線에서彷徨하는同胞를爲하야活動하시는朝鮮日報社와貴昌原支局에衷心으로 感謝의말슴을드림니다

무어라 말슴을해야조흘지 다못가삼만답답하야 간단히感謝의말슴을드리옵니다

昭和九年八月 日

昌原郡鎭方敎化主事 金炳大

◇感謝狀

三南水害에際하야 貴社의莫大한努力과 切實한援護를感謝하오며 더욱이本郡災民을爲하야 多大한救援品을 보내시와感激의淚를 不禁하는바이며災民을代表하야 感謝함을마지아니하며 뒤로비는것은 貴社의日進發展을 伏祝합니다

八月 日

昌原郡大山面一洞 金碩春 拜上

朝鮮日報社長 貴下

◇

朝鮮日報社長 貴下

[illegible]

逍遙山行運賃
一日부터割引

가을이되고 서늘한바람이 가로수(街路樹)의 여윈 납새를흔들메따라 근교의가을을 차저산책하는사람이만흐므로철도국에서는소요산(逍遙山)행려객에대하야편의를도읍고저구월일일부터 시월삼십일일까지의사이일요일과축제일에한하야 운임을 할인키로하얏다

할인특정운임은 경성룡산에서는 전곡(全谷)까지 왕복일원륙십전 청량리(淸凉里)에서는 일원사십전이라하며 소요산가정거장도 개시하기로하얏다

朝鮮人將校와
後補生
全部十六名

삼십일일 오후에시퇴한강(漢江通)재칠십팔련대부 륙군소좌 김석원(陸軍少佐金錫源)씨는현재동경에가서 륙군사관학교(陸軍士官學校)에재학중인 조선인생도리종찬(李鍾贊) 리룡문(李龍文)채병덕(蔡秉德)지린태(池麟泰)의사군을 인솔하고본사를 방문하얏는데 조선출신의 현역상교와 사관학교재학생은 전부십륙명으로 그상황을들으면 륙군사관학교를 졸업하고난 보병중좌(中佐)가 한명이고 보병소좌가아홉명이며 긔병소좌(騎兵少佐)가한명이고 보병소위(小尉)가한명이며 작년도에입교하야 사관후보생된 사람이두명이고 금년도에입교한 사관후보생이두명이고 일등총장(一等銃工兵)이한명이라는데 사관학교와 륙군유년학교(幼年學校)의 입학시험은 오는십이월경에 본다는바 희망자는 구월말일까지 원서를 동경교육총감부(東京敎育總監部)로 제출하되 상세한 문의는 룡산제이십사단사령부의서촌(西村)대좌나제칠십팔련대검소좌에게뭇기를바란다고하다

(사진은 본사를방문한김소좌와사관학교생도)

癩患者가蝟集
市內에多數徘徊
십월중에나소록도로보낸다고
當局에서도極頭痛

소록도(小鹿島)는 사람들의 가피를바티가면서 거리에서 거리로 흘러단이는 인생의 추방군(追放群)문둥병자들의동경의초점인데가되여잇다그리하야 그들은 막연하나마 경성으로만 가면소록도로 갈방편이 생기거니하는 생각으로 속속 상경하야 최근경기도 관내를방황하는 문둥병자가 오십을나리지안는다고하며 그중이십명 내지삼십명은 경성시내를 이동해댕기고잇다고 한다 그병은특히전염의 염려가잇고 또한그들사히에는 어린아해들의 생명을위협하는 무서운 미신이돌고잇는까닭에 도시의 보건상안주상당히 큰문제임으로 경기도 당국에서는 방금대책을 강구 중인데소록도의 설비가 십월중에 나완성 될모양임으로 부득이그때를기다려서 이송할 방침이라한다 이문둥병자의 이동문제는각도당국에서 모다 한결가티 머리를 압코잇는문제로서 방금 총독부에서 개최중인 위생과장회의에서도 중요한 론의제목의 하나가되여잇다고한다

紳士賭博團
七名送局
광산업자희사원부호등사십명

이관계한 대신사도박단는 종서사법계에서 검거취조중 이라함은 기보하엿거니와 그중외화매매업 김윤배(金潤培)(?) 곽산업 리기석(李基錫)(?) 권태준(權泰準)(?) 김정환(金鼎煥)(?) 려구의옹(力?)(?) 과일상 조석환(趙錫煥)(?)동 륙명만 구속으로나머지 삼십오명은 불구속으로 삼십일일아츰 경성검사국으로 송치되엿다

福빌어주든
女僧이窃盜
세명이참혀

어린아기의복을비러주노다하고 는귀금속을 떼여가지고 다라난 명랑안자칭 여승이잇다 이십팔일오후 한시경에시내팔판동(八判洞) 임배삼십팔번지부호조석종(?)의 첩리애숙(李愛淑)(?)이가 지난음력달에난딸의 복을빈다고 지나가는 여승두명을불러서기도를드렷다 물러드리간 자칭여승 세명은리애숙으로 하여금옥신원 가량의 귀금속을 기도단 노케한후 틈을보아서 그금속을가지고 어대로도망하엿다보고를바든소관종로서에서는 그들의 행방을찻고잇든중 삼십일오후네시경에 순찰하든 종로서원이삼청동(三淸洞)방면을배회하고잇는 그중 두명을 체포하엿는데 취조한결과 그들은주소부정의림소악(林小岳)(?)리대운(李大雲)(?)으로 판명되엿는데 그밧게도이와가튼 범행이 여러건에달한모양이라한다

少婦가出家

경기도 리천군백사면 도립리(利川郡栢沙面道立里) 권두진(權斗鎭)의 며누리 만성(萬成)의 안해류홍운(柳興雲)(?)은 지난 음력칠월십오입 오후두시에 어대론지 출분하야 버리엿다 흥은경성시내에 엇던남자를 차저가자안헛나하고 권두진은 며누리를차저닷나고동산경찰서보안계에수색원을제출하얏다

楊平覆船事件
두屍體發見

양평군강상면세월리(楊平郡江上面洗月里)압 남한강(南漢江)에서 잇슨 목선전복사건의 하생자중 강경례(姜敬禮)와 심우천(沈雨天)두사람의시체만삼십일오전의곱시반경에떠올라왓다

天氣豫報
曇一時晴

七六二粍의高氣壓은 「오호츠그」海로부터 日本海를蔽하야 朝鮮에퍼젓고 東海에는弱한低氣壓이잇다 滿洲、中國大陸은 氣壓의配置가좀不安定하나 全朝鮮一般으로는曇하며解穩하다 明日은晴曇不定이다

最 高 二五、五

今日溫度 二五、一

水利組合更生策에
根本的救濟를要望
低資融通等은微溫的이라고
民間側의態度가强硬

수리조합의 구제와 정리에대하야는 방금총독부에서 구체안을 작성중인데 이ᄭ대하야 민간측에서는 수리조합이 현재와가튼 궁경에빠진 중요한원인으로 다음과가튼 여러가지점을 지적하야 총독부에서 대책을수립할때에 이러한점에 주의하여달라고 희망하고 전하는바와가튼 저리자금융통과 상환긔한연장등의 미온적 미봉책으로는 도저히구제할수업스니 단연근본적 갱생책을 강구하라고부르짓고 잇다한다

一、당초의설계를실적과비교하여보면 급수(給水) 면적이매우상위되야개답(開畓)면적이 예정보다적다

一、당초의설계에언는구역이정치적관계로중도에서포함되야 계획수행상잘못이생긴다

一、몽리구역의과분한확장에의하야 로동력이부족됨으로로동자를고용할때에빗싼임금을 주게된다

一、국비로지급할 하천개수 비를조합의 부담에전가 식힌다

一、남조전 수해와가튼 룸의의재해를 만나면 여유가업는조합원은 회생할능력이 업다

一、전긔제사항의 관계로 조합비가 년년증가하야 상환할수업는부채가 증가한다

전긔와가치 민간측의 주장은결국 수리조합는 준공후의자연적인위적(人爲的) 결함이 생기는것도사실이지만그이상간과치못할것은 수리조합 창설당초부터 여러가지 복잡한관계가 착잡되여 조합이생기는동시에 수리조합의 결항은 이미배태(胚胎)되다는것을 말하는것이니과연 당국의 정리책은 어떠케구채가될는지매우주목된다

陸上의젊은王者
明夕養正軍凱旋
午後五時京城驛着

陸上의젊은王者 養正高普陸上競技選手九名은 지난二十五六日의兩日間 玄海灘건너 阪神甲子園에서열린 第二十回全日本中等校陸上競技對抗選手權大會에出戰하야 中等部百九十五校中에서 堂堂히優勝한後 養正의三選手가 三十日에 甲子園에서行한 全日本中等東西陸上對抗에 選拔되여出戰하엿든關係로 몃츨동안遲滯되엿다가 明九月一日午後五時京城驛着列車로 凱旋케되엿다

養正凱旋軍 歡迎의밤開催

養正高普凱旋軍을마저 在京陸上競技團體의發起로 養正凱旋軍『歡迎의밤』을 來九月三日頃에開催하기로되여 準備中이다

全朝鮮自轉車競走
九月二日京城運動場 同樂朝鮮商工新聞社主催第五回

全朝鮮自轉車競走大會는 來九月二日午前九時부터 京城運動場에서行할터이라는데 參加選手는七十餘名에達한다고한다

朝拳俱樂部 紅白戰開催
八日東一코ー트

今秋東京에서열리는 全東洋아마추어拳鬪選手權大會에出戰하야 覇權을掌握코저 朝鮮拳鬪俱樂部에서는 여름동안을部長成義慶氏의熱烈한코ー취아래 選手一同은 猛練習을繼續中인바同部에서는 그동안鍊習成績을參考하는同時에 拳鬪를普及시키는意味도 來九月八日午後三時부터 慶雲洞東一銀行庭球코ー트에서 部內紅白試合을 一般에게公開할터이라한나 同試合에는 極東拳鬪의覇者金昌燁、朴龍辰兩君도 出戰한다하야 人氣는놉파저잇다

中等東西陸上對抗 西部軍連勝

【電通大阪三十一日發】 第五回全日本中等學校 東西對抗陸上競技大會는 三十日午後一時부터 甲子園南運動場에서 擧行한바 結局西部一八五‧五對東部一二二‧五의 大差로西部軍이連勝하엿는데 同大會에出戰한養正의 李乙甲君은 百米、二百米에모다 四着으로 孫基禎君은 千五百米에 亦是四着으로入賞하엿스며 金鍾元君은 千五百米릴레이멤버ー에드러力走하야 西軍의勝因을지엇다

하ー버ー드大學 連戰連敗

日本遠征中의 「하ー버ー드」大學野球팀은 지난十八日對東大戰을 비롯한 在東京各팀과의 戰績은 다음과가트며 지금까지五戰一勝四敗로不振하고잇다

하버드4……東帝大2
東京俱8……하버드6
法政大12……하버드3
立敎大9……하버드3
明治大10……하버드8

冬服豫約註文開始

秋冬兼用

今年流行秋冬兼用 冬服註文의下命은只今이機會에!

和信만이가지고잇는特撰服地‧優秀한裁斷‧親切한裁縫‧價格은閑散期를利用한合利的廉價等……有利한모든條件이今番和信洋服部가開催하는豫約注文의特長!

세비로三揃(豫約定價)
쌔지 우오ー스멧트 (A)……三三‧〇〇
스콧취 우오ー스멧트 (B)……三八‧〇〇
同 (C)……四三‧〇〇
同 (特)……五〇‧〇〇

豫約規定
豫約期限 自九月一日至十月十日
完成 下命後二週間
契約金 假縫附 五圓拜受하나이다
粗品進呈 和信特撰洋服아이론(다리미) 一臺式빠짐없이進呈

京城‧鍾路 和信

京城府安國洞一五五
醫學博士 許信
産科 婦人科 醫院
入院隨意‧隨時診療
電光四九一

北村式製麵機

麵機의用命이시면 北村式을?

最新式優良品
各種附屬機在庫豊富

特約店募集
カタログ進呈
內田ベルト朝鮮販賣所
中島式製粉機朝鮮總販賣所
京城府黃金町二ノ一八一
北村鐵工場營業所
電話本局二一八一番

謹告

七月一日부터 增稅實施에따라 麥酒小賣價格을 九月一日부터 左記와갓치 改正하얏사오니 惠諒하시기를 紙上으로써 謹告하나이다。

記

キリンビール
サッポロビール
ユニオンビール
各四合罎壹瓶에 金壹錢値上

麥酒共同販賣株式會社京城支店

當三十日封切 噫!岡田時彦君

優秀映畵カット集遂に來る!! 特望の東西二大巨篇同時大公開!!

大衆 階下席料金廿錢均一

新興キネマ大泉撮影所編輯
故岡田時彦君優秀映畵カット集 全貳卷

フォックス超特作日本版
ウイリアム「C」メンヂス 監督
マルセル・ヴァーネル
帕米爾 チャンドウ 全九卷
主演 ユデマンド・ロウ氏
助演 アイリン・ウェアー ベラ・ルゴシ ヘンリー・フトソール

大人が見ても小供が見てもホントに面白いキット皆樣の御滿足出來る忍術映畵

新興キネマ超弩級時代劇
原作山上伊太郎 監督松田定次
天保水滸傳 鬪ふ勢力 全拾二卷
主演 月形龍之介 森靜子 歌川八重子 河津淸三郎 松本泰輔

新興キネマ現代劇明朗篇
パパの青春
フォックス超特作
新興キネマナンセンス
大軌に乘って

永樂町一 本局三
中央館

學藝와家庭

批評과科學
『現代主智主義文學理論의建設』續篇 2
崔載瑞

리이드는 『精神分析과批評』이라는論文에서 다음과가튼 세가지質問을 提出하얏다。

一、精神分析은 文學에엇더한一般的職能을 주는냐?

二、精神分析은 詩의創作過程(即 인스피레이슌)을 엇더케 說明하는냐?

三、精神分析은 우리로하야금 批評의機能을 擴張식히게 하야주는냐?

나는 順序를 좀박구어 第三質問부터

始 作하는것이 조흔줄로 안다。一九三二年에出版된 『現代詩의形式』 가운데엔個性과性格의 리이드의一般的 說明이잇다。 勿論 精神分析學의 應用이다。 푸로이드는사람의精神을 無意識과 前意識과 意識의 三者로區別한다。 그리고 意識이精神生活의本質이라는見解를 拒否하는同時에 無意識의恒有性과 重要性을認定한다。 意識이나 無意識이나 마찬가지로 精神生活의一部分이다。

無 意識이란 自己自身은 意識이 되지안으면서도 精神가운데에 普通 觀念과 同一한效果를 나타낸다。 그러면서 自己自身 意識이못되는것은 무슨 힘이 그를 束縛하고 잇기때문이다。 그러기때문에 兩者間에는 束縛을밧는意識과 解放된意識이라는外에 別般區別이업다。 그리고또 無意識中에도 두가지가잇다。 다만 意識下에潛在하얏다가 機會만오면 곳意識이되는것과、拘束되야잇서서 普通方法으로는到底히

意 識이 되지못하는것이잇다。 前者는 前意識、後者는所謂 無意識이다。

大體 모든個人 가운데엔 『精神過程의統一的組織』이잇다。 이를 푸로이드는 에고(ego)라고 불른다。 이 에고란 우리의思想과 우리가受容하는印象과 우리가經驗하는 感覺의意識的호름과 同一한물건이다 또 이에고——即精神過程의 統一的組織——으로부터 抑壓이發生한다 이것이即이드(id)이다 에고는 이抑壓의 힘을비러서 或種의

精 神的傾向을 意識으로부터削除하랴고한다 뿐만안이라 그를 根絶하랴고까지한다。 이가티意識에侵入할랴하는 精神傾向이란 말할것도업시 우리의 모든本能이다。

그러나 心理學에잇서서 우리는 相互代償이란 現象을 늘본다。 우리가 엇떤 한本能을눌르면、 우리는 그代身에 다른本能을獲得한다。 人間이란無限히複雜한機械여서 한行動을阻止하면다른行動의發生을誘出한다(略)

行 逐出을當한意識은 그勢力을無意識가운데에 潛伏식히고 잇다。 그中의 엇던者는 像想가운데서 活潑이運動하고잇다。 이것이即 푸로이드가 말하는前意識이다。 웅그는 이前意識的狀態를 다음과가티 說明하얏다。 『智能人의 無意識的感情은特히幻想的이여서 意識의合理的智能과는 흔히 奇怪한對照를 보힌다。 意識的思考의

合 目的性과統制性에對하야 이感情은 野蠻人의感情과가티 衝動的이고 無統制하고 陰慘하고 非合理的이고 原始的이고 實로 無政府的이다。』 이것은 一般人의空想狀態이나 藝術的의胚胎는될지언정 아즉藝術創作의 階段엔 오르지못하얏다。

特히 藝術創作의過程을 主로說明한것은 『精神分析과 批評』이다 리이드는 藝術家內部에잇서서의 『이드』와『에고』를 다음과가티 說明한다。 『모든藝術家(特히 文學藝術家)의

精 神가운데엔 서로背馳되는 두傾向이 잇다고 나는 생각한다。 한편에잇서선 그는 意識的 統制를버서나서 原始的精神으로 沈潛하랴는衝動을 늣긴다。 그리로가면 淸新한 本質的心像(이메지)과 無統一하지만 豐富한幻想을 發見할수잇스리라고 그는생각한다。 그것은 支離滅裂하고 偶發的인 꿈의世界이다。 다른편에잇서서 그는 굿세인感化的傾向——道德美와 塑像的形式과 秩序와맛建築의 原型——을

建 設하라는 衝動을늣긴다。』 이것이 푸로이드가 말한 無意識과意識의 두傾向임은 말할것도업다。

그러나 악가도 말 한바와가티 이 背馳되는 두傾向만으론 藝術은 發生되지 못한다。 藝術이 생기자면 이두意識의 相互適應과 統一和合이업서서는안이된다。 이微妙한相互作用을 안드레、찌이드는다음과가튼 말로써描破하얏다。

個 人의精神가운데도 古典主義와浪漫主義間의鬪爭은 亦是存在하고잇슴을 想起하는것은 重要한일이다。 그리고藝術作品이생겨나는것은實로 이鬪爭으로 부러서이다。 古典的藝術作品은 內部的浪漫主義에對한 秩序와規格의勝利를 말하는것이다。 그리고 征服을當할 內部叛亂이 猛烈하면할사록 생겨나는作品은아름다울것이다。 만일에 그것이

當 初부터秩序잇섯다면作品은 冷冷하야 아모興味도업슬것이다。

가을이운다

學生通信
朴淵山城에서 (2)
城大文學部 具滋均

南門우의 眺望이야말로 우리들의 눈을 번쩍띄게하는것이엇소。 멀리한울과다툰 오봉고나린山의아롱다운曲線美、압호로 넓게벌려잇는市街며、 城市街는 松岳에가려보히지안한을망정 그바른便에는 구비쳐흐르는 禮成江의번쩍임、 왼쪽으로는 상뎜벌판이멀리나타나는 眺望이야말로 무엇이라말할수업시 雄且大하오。

그리고압뒤가터진곳이라 바람이쉴새업시 부러오는구료。 伏中이라도 이곳산은더운것을 알수업소。 우리는밤서늘世에 낫노라는늣김을 갓게되오。

L君!

나의文章은 雄壯치못함을 아니라 그러라고 모질지도못하오。 내가늣기는바의 半의半도表現치를 못하겟구료。 나의 眼高手低함을 새삼스러히 다시恨歎치아니치못하오。

누군지 『最上의 表現形式을가질수 잇는者가 最上의文章도가질수잇다』고 말한것은 참으로올흔말이라고 생각하오。

금내가잇는 또 그自然을 말하如何南門을 지나서부터 지고저하는 天摩山城안으로드러오게되는것이요。 勿論天摩山城은그가가지고잇는 第一의名勝 朴淵瀑布로말미암어 朴淵山城이라고도 불르게 되는것은當然한 일이라하겟소。

朴淵山城! 朴淵山城은自古로數만은詩人墨客들의 詩興을 화날리든곳이요 또는雲觀하든高麗傳說의 宏壯한舞臺의하나엿고 또는古來로 우리들의祖先의입에 오르내리든傳說로써富한곳이요。 大興城으로둘러처린周圍大約二三十里되는곳으로그속에造化翁의 極巧한솜씨로만드러진雄大하고도 아름다운藝術品ㅣ 이곳이朴淵山城속의 景觀인것이요。 城은 지금은 大概毁損되여 그遺址만이 남어잇는데、 聖居峯、仁達峯、天摩峯、淸凉峯이 兩側에 左右로 하날놉히소사잇고 晴天日에는 四方의群峯의 壯觀은勿論黃海바다푸른물까지 보힌다는 곳도놉흔 展望이 廣大한봉오리요。 諸峯이 高聳하야 碧天에다흘것갓고 俯瞰하니 晴雲이내려다보히며 落日이眼界밋헤내려다보힌다고나할가。 봉오리마다 奇岩怪石이 重疊嶽立하여雲波에 소삿고돌마다에千古의푸른苔가끼여잇고、사히사히에森林의鬱林이 數업시茂盛하여 壯觀을 이루고잇소。 그리고 一個聖居를中心으로 峙가 고흔게 이左右로갈라진 봉오리 사히를 흐르는 맑은溪水가 東西兩峯、聖居峯 兩麓으로부터 淸出하야 구비구비그늘진溪谷물을 이루고 도흐러서 大興寺압 뜰 트고 두줄기 으나뭄은 바위압헤서 가슴처나리되 엇떤곳에서는 龍湖潭의푸르른소(潭)를 이루고 또나려와서는 龜潭의 아롱다운물을이루어 近十里나되는 溪谷을지낸뒤에 이물이 百餘尺의 聖居峯、天摩峯의맛닷는곳을떠러저우리들의偉觀 朴淵瀑布를 이루고잇소。 龍馬潭龜潭의모래알이보히는 샛파란맑은물은 보는사람으로하여금마음까지깨끗하여지게하오。 또한이바위저바위에부듸처玉이되고구슬이되며 흰가루가되여나려가는樣이란무엇이라 形容할바를모르겟소。 나의『펜』은이偉大한自然을그려내기에는 너무도 거칠고어리오。 多幸으로 나는天摩山에關한 高麗時代의 漢文學의大家李奎報의 漢詩를 東國輿地勝覽에서 發見하엿소。 중略解한 漢詩이나 몃번읽어보면 그도 한漢詩다운韻致가생기고、天摩山城의 景致가잘描出되엿다고 생각하기에이곳에 빌어오기로 하엿소。

入山迷路暗叢薄
空谷幽花自開落
深溪流水山半腰
絶壁孤雲天一握
桃上鼯岩驚百尺
身行木末爭攀躋
峨岩撐將欲誰倚
鼓石無際那得尋
風吹俗面似掃掠
谷答人聲如難諾
旋開松扉鼓劍豚
初從石逕行牽狗
山僧出門笑迎客
鏡古松頂十歲鶴
因臥松軒山月白
煎茶不關岩泉咽
我樂忘歸大夢
本自無爆誰是笑
明朝共鐘阮字腹
何必更買桃椎屩

米國人과音樂
人氣잇는名曲廿一

『필라델피아管絃樂團』 필라델피아에서 管絃樂의名曲投票를行한結果二十一이 뽑혓는데 投票數順을따저보면이럿타

一、베ー토벤 『交響曲第五番』
二、챠이콥스키ー 『交響曲第六番』
三、챠이콥스키ー 『交響曲第五番』
四、프랑크 『交響曲〇短曲』
五、슈ー벨트 『未完成交響曲』
六、림스키ー・콜사콥흐 『세라자ー드』
七、와그너ー 『트리스탄과 이솔데』
八、부람ー스 『交響曲第一番』
九、베ー토벤 『交響樂第九番』
一〇、리스트 『前奏曲』
一一、와그너ー 『탕호이싸ー로부터의拔粹』
一二、베ー토벤 『交響樂第三番』
一三、베ー토벤 『交響樂第七番』
一四、도볼싹크 『新世界交響曲』
一五、리벨 『보레로』
一六、챠이콥스키ー 『交響曲第四番』
一七、챠이콥스키ー 『胡桃割人形組曲』
一八、부람ー스 『交響曲第四番』
一九、와그너ー 『로엥크린으로부터의拔粹』
二〇、시베류스 『핀란드아交響詩曲』
二一、시트라우스 『데스・앤드트란스퓌규레ー숀』
二二、부람ー스 『交響曲第三番』
二三、부람ー스 『交響曲第二番』
二四、챠이콥스키ー 『一八一二年序曲』
二五、도뷰쉬ー 『牧場의午後』

俳優들의道樂

배우라고 언제든지 촬영만하는것은 안이다 한가지 촬영이 지나가고 다음촬영이 올때까지는 그들은 그동안 무엇을하고잇는가 대체 자긔의 취미에따라 각각도락을하고잇다 그중 멧사람의도락을 조사해보면

『진、하로』양은 하루에 세시간만은 다음의일과를 직힌다 성악 한시간 불란서어 한시간 피아노 한시간

이박게『하로』양은 저작을즐겨하야 론문과 소설을 쓰는데 최근에는소설『오늘밤』이라는소설을 끗냇다

『라이오넬、라리모아』는 그림을 조와한다 그래서그의그림은 미국각지의유명한회실에진렬되얏다

『메트로』촬영소의 화반실에서 『쏘나타』를 작곡하고 재미를본다

『류ー스、스톤』

『로스엔젤』에 갓가운 『산펠난도、배리ー』에서 경영하는자긔의 목장에서 한가히 세월을 보낸다 그리다가는 각금 흘으는강물에 보ー트도 띄운다고

『푸란쵸트、톤』

촬영소에볼일만 업스면 연극장으로가는것이 취미다

또실연(實演)을 조와하야최근 『쭌、고로포ー드』양이 조직한 아마추어극에 참가하야활동한다고

기운나는가을

운동을 하여서 몸을 더튼튼히
그러나 기운에알맛도록
스포ー츠衛生學

하늘이놉고 공긔가맑은 가을철이야말로 건강을도모하는데제일조흔시절입니다

아이들에게 운동을 장려합시다 운동이란승부를 다투는것도아니고 또한그러라고 작란도안입니다

『스포ー츠』의목적은육체적으로나 정신적으로 훌륭한사람을 맨드는데잇습니다

그러나 운동은 하는데따라도리혀 납분영향을밧는수가잇습니다 그래서운동하는사람의신체가도리혀 약하야지는실례는얼마든지 볼수잇는것입니다

그러나그것은 운동자체가납분것이안이고 운동하는사람이자긔의체력을 생각지안이하고함부로운동하는까닭입니다

운동이라면 곳 시합을련상하게되지만 원래시합이라는것은 시험갓흔것으로서 시험을잘치루라면 평소에공부를잘해야하는것과가티 운동도역시 평소의 건실한규측적단련이필요합니다

◇

규측적단련에는 먼저간식을삼가야할것이고 잠도규측적으로자야할것이며 대체로규측적생활을해서는안됩니다

운동하는사람은 몸이대개 비교적튼튼한편인대 좀튼튼하다는것을과신하고는 폭음폭식을감행하는폐단이 잇습니다

련습이라면 달음박질공밧기뿐이안이고 평소에 규측적으로몸을양하야 두는것을 의미하는것입니다

朝鮮劇場이
化粧을달리한다고

市內團成社가新築中인데 落成이되면京城市內에서 映畫館으로서 新貌를보혀줄것이고朝鮮劇場에서도 이에지지안코一新하게修理를하야 大都市의映畫館으로써 損色이업시하랴한다는데 初秋에修理에着手한다는말이잇서 京城의本格的映畫常設館이 늘모양이다

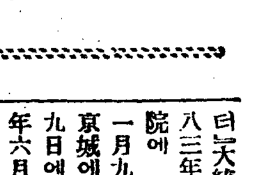
어린아이를 가진부형들은 특히주의하야 아이들의 운동을감시해야 합니다 어린때는 신체발육이 나날이달리가는때임으로 운동을적당히하고 못하는데 그영향이의외에큰것입니다 그리고 어린때부터 한가지운동만을식이는 것은장래의발전을방해하는 것임으로 여러가지를식이는것이 조홀줄압니다

운동은엇재서 몸에조흔가?

그러면 웨운동이몸에조흔가 첫재로 심장이약한아이는 별문제로하고 심장이보통이면운동할수록심장이 더조와짐으로 몸에도따라서 조흔영향이 잇슬것입니다 또운동을하면 체내의모든긔관이 온몸에양분을만히보내기때문에 소용업는찌꺼이도만히생길것입니다 그런데이것을 몸박그로내보내기위하야운동을하며심장을거치는혈액이 속히순환할것입니다 즉 혈액은 그소용업는것을 내보내는작용을하는데 그뿐만아니라 한쪽으로는 필요한영양분을 몸가운데각부분으로 운반하는일도하고잇습니다

다음으로는호흡인대 운동을하면 숨이찬데 공긔가폐(肺)로드러가서는 더럽힌피를깻긋이할으로 운동을하면 숨을자주 수게됨으로 이작용이민활신속하게 됩니다 그다음으로근육인데 운동은 이근육이신축하는데 생기는 것입니다 그런데 신축하는바람에 체내의모든기관이 운동을하게되여 이근육은 시축이자질수록 발달이됩니다 즉 운동을할수록 근육이발달됩니다 그리고 먹은 당분(糖分)이며 전분(澱粉)은 장(腸)에드러가 포도당(葡萄糖)이되여 흡수될다음체내에서 『그리코겐』이라는것이 되여서 근육을놀리는원천이되니다 그런데이『그리코겐』이근육을놀리는일을다하고나면피로소(疲勞素)라는것으로변하는데이 피로소가만히싸이면 몸이고단해지게됩니다 그러나운동한후쉬기만하면차차회복이 됩니다 그것은 혈액이그피로소를깨끗이씻처버리기때문입니다 그럼으로운동을해서——즉근육、심장、폐의활동을 활발하게한다면피로를 조처럼깨닷지안케될것입니다

對米關係五十年史
美公使來駐와初期外交
(32) 湖岩



「프트」公使의來駐

朝 鮮開放에 成功한 『슈펠드』 提督은 그때곳 仁川에서出發하야 中國에갓다가 日本을거처 米國에歸着한것이 一八八二年七月廿九日 이니 이는 條約締結로부터 二個月後일이다 提督은 본래海軍界에 令名잇는 外交家로 오랫동안 精細한任務에 專心努力한結果 健康을 損傷하야 얼마동안 『캘리포니아』州에서 靜養하다가 『와싱톤』으로 가섯다 한다 그런데 前述한바와가티 當時美國官民이 이外交史上不滅의記念塔을 쌓아노흔 提督의 功勞를 잘 알어주지 못하엿다 美國國務卿이 希望하든것보다 質로나 量으로나 善良하고 廣汎한 條約을 매즌그에게 對하야 政府에서까지優待하지마는 아니한것은 그리할理由가잇다 最初提督을 任命한 前國務卿이 갈리고 新國務卿이나면서 感情이 融洽치못한 關係가 생겻다한다(돌린의朝鮮開放參照) 裡面에 숨은 이런 消息을 알고보면 政府에서 提督에게 구는 모든行動이 따라서 首肯된다 政府에서는 그러함에 不拘하고 提督의 締結한 條約內容이 平凡하야 겨우 破船救助協定에 不過하는 在來米國의 日中兩國으로부터 締結한 條約그것에 比하면 훨신 낫게되엿슴으로 無難히

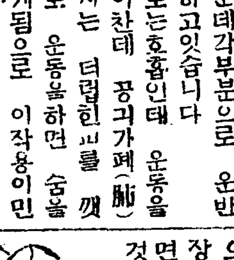
議 會에 通過함을 보게되엿다 『돌린』氏의 『朝鮮開放』에는 『韓米條約』이 『一八八三年七月二十九日에 美國上院에 提出되엿고 一八八三年一月九日에 批准을 바덧스며 京城에서 批准交換은 五月十九日에 擧行하엿고 一八八三年六月四日에 이르러 實施를 公布하엿다 이때 美國駐韓第一代公使 『프트』(Wr. Lucius Foote)가 京城에 到着하야 大君主와 王后께 陛見하고 優待를 바덧스며 그해가 끗나기前에 朝鮮使節이米國을 來訪하야 政府와人民의 歡迎을 바터다』고하엿다 朝鮮側의史料를 보면 四月十三日에 美國使臣이그國書를 가지고 와서 장차陛見을 進呈하려한다 하엿고 또

統 理交涉通商事務衙門에서 美國全權大臣福德으로부터 條約을 批準하야互換한다하엿스며 國書는 明日에 맛당이便殿에서親受하겟고 公使도 召見할터이라云云한 簡單한 幾行文이적혀잇슬 뿐이다 그러나 그當時美國公使의 通譯으로밤이나 나지나 할것업시 形影과가티相隨하든 尹致昊先生의 美公使館一年半의 日記는 무엇보다도 가장信憑할珍貴한文字로서 그때史料의 缺陷을補充하고 남음이 잇슬뿐이아니라外交折衝裡面에 秘話로서도아주 趣味 津津한바잇다 그日記中에는『프트』公使의朝鮮에오든것과 統理衙門과 條約의批准交換하든것과 高宗께 陛見하고

國 書捧呈하든것과 公使가 高宗의諮詢에 對하야 언제나 公平한意見을 上申하든것과 外衙門과 一大衝突을 일우키든 事件과 그他여러가지 公私生活이 如實하게 적혀잇다 그日記에 依하면 『프트』公使가 米國으로부터 駐韓公使로 朝鮮에 赴任하는 經路에 먼저 日本을 거칠새 거기서 一個月동안이나 滯留하면서 朝鮮人의 通譯을 求하엿든바 當時日本에서 留學하든 尹致昊先生이 겨우十八九歲의 少年으로 그選에 드럿다한다 그러나 先生은 日語에 流暢하나 英語는 三個月밧게 배우지 못하엿슴으로 通譯을 困難하엿지만 米國公使를 따라가면

英 語工夫를 잘할수잇다는 바람에 許諾햇다하거니와 日本外務卿井上馨의 秘書인 齊藤修一郞이 英語에堪能함으로 그가『프트』公使의通譯이되어 朝鮮에 가티와서 約三個月동안 가티留宿하며 二重通譯을하엿다한다。

放送



八月卅一日(金曜)

◇午後六時三〇分 童話 뒤크少年의고양이 林炳裕
◇同六時五五分 라듸오學校 讀書期를마지하며(二) 延禧專敎授 鄭寅燮
◇同八時 夏期特別講座 性格의心理(五) 中央佛專敎授 金斗憲
◇同八時三〇分 라듸오드라마 罰밧는慈愛 全一景 라듸오플레이・미ー링
◇同九時 歌詞 一、春眠曲 二、乾坤歌 鄭彩紅 安鶴仙 萬年 金永根
◇同九時三〇分 (東)時報
◇同九時三一分 唱劇調 一、短歌 天下泰平 二、唱劇調沈淸歌 宋萬甲 鼓手 池龍九
◇同一〇時 뉴ー스 氣象通報 翌日프로그람發表 뉴ー스再放送

九月一日(土曜)

◇午後〇時五分 伽倻琴併唱 一、短歌 名妓名唱 二、沈淸歌 美桂香 鼓手 朴鍾基
◇同二時 家庭講座 犯罪와家庭(一) 尹徵相
◇同六時 하ー모니카獨奏 一、金婚式……가브리엘・매리作曲 二、빗나는眞珠……몬티作曲 三、무지개……벤리作曲 四、집시의사랑……레알作曲 五、綠陰의山밋헤서……陽山光三郎作曲 六、월령・멜……룻시니作曲 李和音
◇同六時二五分 라듸오學校 讀書期를마지하며(三) 延禧專敎授 鄭寅燮
◇同七時三〇分 講演 新學期에際하야 同德女高普校長 趙東植
◇同八時 俗謠 一、平時調 二、男唱지름 三、달지리 四、京山打鈴 五、梅花打鈴 六、開城難逢歌 七、노래가락 八、唱倂打鈴 李眞紅 細笛 高載德 短簫 崔壽成
◇同八時二五分 野談 德不孤 尹白南
◇同九時 諧和 李瑗協

九月二日(日曜)

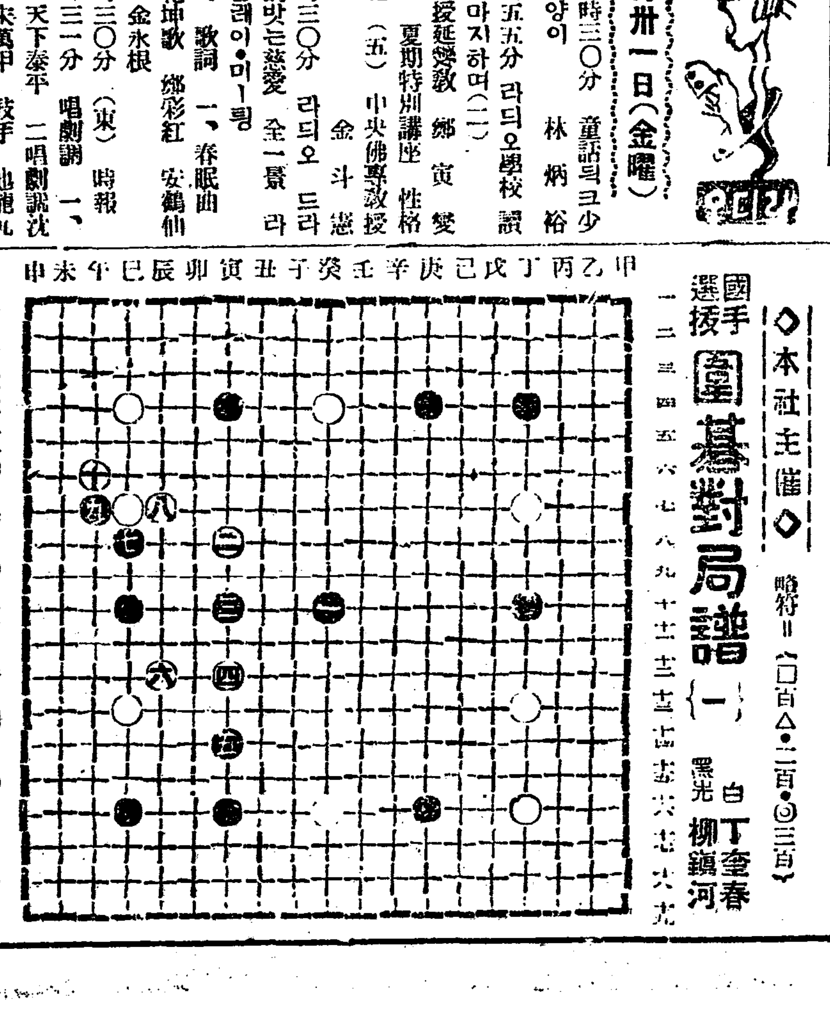
◇同六時 童謠 一、齊唱반짝이는별 二、獨唱歸帆(盧孝順) 三、齊唱대장간 四、獨唱고요한강까(李鍾仁) 五、齊唱우리집식구 六、齊唱에헤야배첫자 七、獨唱여우가시집간다네(盧孝順) 八、獨唱사공아버지(李鍾仁) 金陶會會員 指揮及伴奏 史相奎作曲一葉
◇同六時二五分 修養講話 心學入門 中樞院參議 鄭光朝 靈山會
◇同七時三〇分 音律 玄琴 趙東淳 洋琴 金相淳 笑琴 閔元植 大琴 金永根 細笛 高載德
◇同八時 映畫이야기 李感興 音樂伴奏
◇同八時三〇分 俗謠 一、時調와男唱지름 二、執杖歌 三、풍고초 四、寧邊歌 崔蓮香 金泰運
◇同九時 소프라노獨唱 一、아름다운밤……오펜빠크作曲 二、자장가……브람스作曲 三、小夜歌……슈벨트作曲 四、門을열어라고……브람스作曲 五、望鄉歌……포스타作曲 宋明信

◇本社主催◇
國手選拔 圍碁對局譜(一)

略符＝〔□百△二百●三百〕

白 丁奎春
黑先 柳鎭河

甲乙丙丁戊己庚辛壬癸子丑寅卯辰巳午未申



(●一)癸의十 (○二)寅의八 (●三)寅의十 (○四)寅의十三 (●五)寅의十二 (○六)辰의三 (●七)巳의七 (○八)辰의七 (●九)午의七 (○十)午의六

◇棗種文氏評日 ＝白이 耳角 自勢를 利用하야 寅의八로 先占하니 黑은 寅의十으로 抗點을 試應하고 白이 挾攻할 意思로 寅의十四로 對抗한다 白은 巳의十三將點 保護策意圖로 寅의十二에 延着하니 黑도 巳의十將點 白과 同一한 아래 辰의十二로 依着하고 黑도 巳의十二將點 自衛策이어라 巳의八 午의七로 小勢를 構成하니 其爭也君子를 黙하지마는 何必日 利己害彼오

朝鮮文壇의精銳인 靑年作家十五人創作陣
短篇小說連載

사람은 사람에대한——즉인생에대한 흥미를가지고잇기때문에 문학(文學)이 잇게됨이라할과 가치 우리는 우리들에대한안목이 열리기때문에 신문화운동이이러나 이십년의 짜른세월에 조선문단의 장족의발전을보게되엿다

그러나 육체저 불안과 정신적불안이 인류로하여곰 최후의일선에 챗죽질하는이때에 조선이가질문화은 어떠한것일가 과거에잇서서 섬숙치못한 우리문화우에 가혹한편달이잇섯슴도큰원인이어니와 큰틀지못한 환경에서 비저지는 문화은필경친체와 정돈(停頓)에서 그리고비경에서 배회하게되여 우리문단이——과거의 잘못을 청산한다는것보담도 외우내환의 진통긔(陣痛期)에서 과감한 결단——용긔이업스면 조선문단의 이치명적재난 흉은자멸적운명을 물리칠수가업슬것이다

이제 우리는 탁월한 문화리론 보담도 압서서 우리들의 이러한시대에잇서서의 새로운창조적문화행동이 잇지안으면 안된다 이런의미에서 우리조선일보사에서는 우리문단에 대한통사적 의도로써 우리문단청년작가(靑年作家) 제씨의 창작단편소설(短篇小說)을 련재(連載)하게되엿다 신문소설로써 보담도 작가들의 독특한 수법과、인생관、사회관등을 비추워보도겨량에 부닷기는 우리들 생활의・생명선이나 다름업는 키가될수잇슴으로 심혈을경주한그러작 걸작들을필목상대할날이 멀지안엇다——민촌리긔영(民村李箕永) 씨의 장편소설 고향(故鄕)은 조선농민들을 대성통곡캐하고 노호하게한감격편이엿거니와 이소설이 며칠만잇스면 꿋나겟슴으로 이여서 재씨의 단편소설을 련재하게되엿고 상세는 추후에 발표하기로한다

執筆者

朴英熙、張赫宙、李箕永、李無影、趙碧岩、
李相和、李石薰、朴泰遠、朴花城、宋影、
嚴興燮、安懷南、李孝石、金起林、蔡萬植、
＝(無順)＝

—九月初旬부터學藝面에連載—

朝鮮日報社

三南水害義捐金品

現金累計 二萬六千五百二十六圓五十錢

物品累計 六萬七千六百九十三點

本社間島支局經由分

一金九十四圓 (本社支局與中局日報支局共同主催三水災救濟同情演奏會收入金百八十八圓六十錢中送料除)

內譯

監理教修養會一同 十圓　明信學校長 爲亞力 五圓　金美山 五圓　申光秋 五圓　辛酉吟社 五圓　滿洲人韓壽山 五圓　三光硝子工業所 五圓　三光組運送店 五圓　滿洲人張君實 五圓　滿洲人姑任海 五圓　滿洲人徐耀庭 五圓　宋化 三圓　朴玉人 三圓五十錢　鄭明善 二圓　唯一旅館 二圓　李承權 二圓　林賢淑 二圓　滿洲人劉宴明 二圓　吉松商店 二圓　天道教宗理院 二圓　李春善 二圓　李淳華 二圓　尹柱成 二圓　李載德 一圓五十錢　吉融商店 一圓五十錢　千足海 一圓五十錢　金殷基 一圓二十錢　姜泰鉉 一圓　禹義俊 一圓　朴勝喆 一圓　朴元錫 一圓　鐵原旅館 一圓　朴東岳 一圓　鄭炳基 一圓　益昌洪 一圓　金在用 一圓　金恩澤 一圓　金遠鎬 一圓　合成商店 一圓　崔榮煜 一圓　東洋館 一圓　金泰彥 一圓　李泰林 一圓　金永合 一圓　李駿來 一圓　元山鎔器店 一圓　間盛理髮館 一圓　興滿商店 一圓　㊂荷主組 一圓　義成商會 一圓　韓根植 一圓　泰興商店 一圓　徐熙道 一圓　馬山屋 一圓　金融社 一圓　湊春木工場 一圓　申永極 一圓　韓有鉉 一圓　徐秉權 一圓　金晟剛 一圓　崔炳善 一圓　朱振聲 一圓　崔日默 一圓　李允宗 一圓

金聲振 一圓　鄭洗俊 一圓　柳熙澤 一圓　姜興淑 一圓　富元商店 一圓　三星理髮館 一圓　鄭容九 一圓　咸大英 一圓　昌松洋服店 一圓　楊雲集 一圓　李炳善 一圓　金永渡 一圓　李春和 一圓　趙正元 一圓　東山消費組合 一圓　朴宗來 一圓　金亭植 一圓　三友自動車部 一圓　方其變 一圓　趙容弼 一圓　李碩容 一圓　文和堂 一圓　秦柄卜 一圓　朴鳳旭商店 一圓　關竹洋襪工場 一圓　金恒善 一圓　間島冷麵家 五十錢　朴仁實 五十錢　千順集 五十錢　李鎬奭 五十錢　啓文堂 五十錢　李永善 五十錢　李昌龍 五十錢　金勤用 五十錢　李圭成 五十錢　柳都根 五十錢　仁正常 五十錢　金時澈 五十錢　金夏善 五十錢　山海商店 五十錢　李鉉淳 五十錢　姜周鎬 五十錢　金道顯 五十錢　李聖洙 五十錢　尹晋鉉 五十錢　朴貴男 五十錢　姜鷹聲 五十錢　張英俊 五十錢　崔基昇 五十錢　李重萬 五十錢　松山商店 五十錢　洪世華 五十錢　李斗福 五十錢　秦柄虎 五十錢　金昌根 五十錢　朴長元 七十錢　韓義淳 五十錢　朴雲學 五十錢　東洋旅館 五十錢　崔振山 五十錢　黃順京 五十錢　姜明華 五十錢　孟勳 五十錢　朝日自轉車舖 尹明淑 五十錢

權泰集 五十錢　朴容德 五十錢　朴允世 五十錢　朴圭煥 五十錢　權五衡 五十錢　金昌吉 五十錢　京畿屋 五十錢　閔炳玉 五十錢　崔基成 五十錢　林柱鶴 五十錢　林鍾極 五十錢　姜卿模 五十錢　金尙夏 五十錢　朱元澤 五十錢

慶北旅館 五十錢　順興商會 五十錢　孫弘斗 五十錢　李沃久 五十錢　金鼎興 五十錢　吳鍾洽 五十錢　朴載淳 五十錢　李福鏡 五十錢　張春協 五十錢　金昌鎬 五十錢　漢陽商店 五十錢　東一商店 五十錢　朴愛子 五錢　無名氏 二圓三錢

私立培英學校生徒一同

一金九圓五十六錢 (龍井建洞二七四)

內譯

第一學年　韓永熙 三錢　安淑子 二錢　宋漢鎭 五錢　金福順 二錢　邊興洙 二錢　尹鳳烈 十錢　金元健 五錢　李鍾聲 五錢　李基碩 二錢　李世鍾 四錢　劉大成 十錢　鄭玉順 五錢　金乙伊 五錢　金天浩 十錢　金承煥 五錢　金濟稷 二錢　李萬鍾 五錢　全榮澤 二錢　金鎬榮 五錢　李淑宰 三錢　洪令珠 十錢　文瑛淑 三錢　具鳳會 十錢　安桂順 五錢　崔魯磨 五錢　李慶煥 二錢　申宗根 二錢　金相玉 五錢　李貞穆 一錢　洪思潤 二錢　安泰錫 一錢　張貞姬 五錢　楊徹常 二錢　崔秉權 四錢　安正業 三錢　崔昌根 五錢　申花奉 十錢　池松玉 十錢　朴今順 五錢　梁干蘭 二錢　金玉分 二錢　金福順 十錢　金宮熙 十錢　具榮會 十錢　金泳根 三錢　林仁順 二錢　崔京錫 二錢　金環淑 三錢　朴春伊 三錢　彬海源 一錢　金元成 十五錢　朴重遠 三錢　卓仁淑 二錢

第一學年二組　沈俊植 五錢　宋晚植 二錢　李榮子 三錢　崔東於 二錢　李君子 二錢　卞寬順 六錢　邊英淑 十錢　李玉順 二錢　洪命植 二錢　姜大植 五錢　朴忠熙 三錢　金有順 二錢　朴君愛 二錢　閔丁淑 十錢　金永喜 二錢　金鳳山 二錢　金玉童 二錢　李所龍 二錢　崔貞愛 二錢

第二學年　金福姬 十錢　金順伊 五錢　韓聖完 十錢　李炳基 十錢　金点洙 十錢　柳穆烈 五錢　金平雲 五錢　金容吉 四錢　徐確實 五錢　崔昌玉 五錢　金甲順 五錢　申干蘭 十錢　洪順姬 四錢　洪立分 五錢　金承喜 五錢　陸來均 五錢　趙炳律 五錢　李日鍾 二錢　金鼎大 五錢　沈洪植 五錢　鄭成模 五錢　盧基成 五錢　朴潤順 二錢　嚴順龍 五錢　韓今順 五錢　金良淑 五錢　朴東運 五錢　李順福 十錢　朴在學 五錢　韓金錫 五錢　金有山 三錢　丁銀順 五錢　韓其昌 五錢　柳昌根 十錢　柳順伊 五錢　崔成述 十錢　高英玉 十錢　千弼善 三錢　金洪燮 五錢　金千根 十錢　嚴福吉 三錢　金元泰 五錢　崔先李 五錢　金鼎漢 五錢　金德烈 五錢　朴小鳳 五錢　李永德 五錢　洪淳植 五錢　韓啓龍 三錢　鄭三福 三錢

第三學年　金允培 十錢　池玉順 五錢　尹福閏 五錢　金仁壽 二錢　權順福 五錢　朴弘植 五錢　徐廷祐 五錢　柳基鍾 六錢　李龍煥 五錢　朴福順 十錢　元三龍 五錢　楊玉順 五錢　李北述 五錢　方貞愛 五錢　吳益煥 三錢　李喜達 三錢　李順載 十錢　李和松 五錢　朴源淑 五錢　趙炳起 三錢　彬英順 七錢　金允其 二錢　李水問 五錢　洪相杓 五錢　成金順 十錢　李錫完 三錢　李貞順 五錢　金京植 二錢　李明煥 四錢　徐廷姬 五錢　李常圭 十錢　元東淳 五錢　朴漢甲 十錢　李漢甲 五錢　李元鳳 五錢　徐廷億 二錢　金仁圭 二錢　李順甲 二錢　金元植 五錢　張萬錫 五錢　陳点順 四錢　韓文山 二錢　魯東熺 四錢　尹松子 二錢　金龍培 十錢

第四學年　李雲英 五錢　申泰敏 五錢　金容來 五錢　金福順 五錢　劉相俊 四錢　安鍾植 二錢　安英載 四錢　青雄煥 二錢　金榮淑 五錢　安南成 二錢　李正泰 四錢　具東根 二錢　申悌均 五錢　黃鳳秀 五錢　金今順 五錢　金明秀 五錢　嚴無石 五錢　金學淳 五錢　權野美 三錢　朴龍順 三錢　李龍載 四錢　李允夏 五錢　金順兒 三錢　李龍根 五錢　柳淑烈 五錢　金潤伊 十錢　朴源基 三錢　李善卿 十錢　金大善 四錢

金溶益 二十錢　鄭祥鎬 二十錢　姜在根 二十錢　金明和 二十錢　金斗錫 二十錢　朴東一 二十錢　蔡奎煥 二十錢　金京雲 二十錢　孫學洙 二十錢　金忠烈 二十錢

朴載天 十五錢　金宗燮 十錢　劉鴻恩 十錢　黃泰五 十錢　崔錫鐘 十錢　朴德賢 十錢　全東春 十錢　黃河龍 十錢　李大仁 十錢　金勳孫 十錢

本社珥春支局經由分 (第一回分)

一金五十四圓十五錢

內譯

共益社珥春出張所主任 金龍澤 五圓　川合商會主任 金昌益 五圓　禹臨淵 二圓　大同印刷所 二圓　林光春 二圓　韓昌化 一圓　朴熙惠 一圓　金在協 一圓　韓仁順 一圓　東興商店 一圓　福春運送部 一圓　臣元一號 一圓　高光一 一圓　ビチヨン食堂 一圓　三星食堂 一圓　平壤冷麵屋 一圓　合成釀酒所 一圓　韓洛鉉 一圓　李君敏商店 一圓　徐基昌 一圓　崔鎭洽 五十錢　崔錫源 五十錢　德昌藥房 五十錢　韓德華 五十錢　黃寅燮 五十錢　東吉商店 五十錢　許東善 五十錢　李寬彬 五十錢　許今學 五十錢　第一旅館 五十錢

韓泰國 五十錢　劉泰淳 五十錢　東洋兄弟商會 五十錢　金昌商店 五十錢　金昌河 五十錢　林重賢 五十錢　開城屋 五十錢　安邊屋 五十錢　金松鶴 五十錢　金賢植 五十錢　漢城屋 五十錢　張寅淳 五十錢　鄭順道 五十錢　宋致成 五十錢　朴道永 五十錢　合盛商店 五十錢　慶源屋 五十錢　高麗旅館 五十錢　共濟藥所 五十錢　李範鎭 五十錢　廣濟局 五十錢　朴仁天 五十錢　崔福壽 五十錢　平壤屋 五十錢　谷山屋 五十錢　崔禹吉 五十錢　金玉仙 五十錢　普興商店 三十錢　韓道烈 三十錢　金昌夏 三十錢　朴成俊 三十錢　崔天一 二十錢　吳永根 二十錢

本社屯浦支局經由分

一金六圓八十錢

內譯

李康永 十五錢　李喆珪 十錢　李昌求 十錢　李憲珪 十錢　李俊珪 十錢　李晧植 十錢　李庚均 五錢　李振榮 五錢　李世榮 五錢　崔炳漢 五錢　李昣植 二十五錢　李天榮 五錢　李敏哲 五錢　尹秉道 十錢　李權珪 十錢　蔡洙陽 五錢　李雄馥 十五錢　李奎院 十錢　韓化用 五錢　李俊求 五錢　李萬奉 五錢　李時植 五錢　金然黙 五錢　李商珪 十錢　李昊植 五錢　李張珪 五錢　李明稙 五錢　崔炳肅 五錢　安永老 十錢　李炯珪 五錢　全世豊 五錢　李鑾珪 五十錢　金鎭黙 五錢　尹在源 五錢　金炳學 五錢　姜太洙 五錢　金順天 五錢　金永寬 五錢　許允哲 十錢　尹光變 五錢　鄭河永 五錢

李春水 五錢　孔在禹 五錢　金鉐洙 五錢　朴容俊 五錢　元濟弘 五錢　金德培 五十錢　金仁培 五錢　宋洙命 五錢　金顯哲 十錢　李明求 五錢　李完珪 五錢　尹興周 五錢　崔八龍 五錢　韓雙東 十錢　李龍玉 五錢　李致萬 十錢　李己玉 十錢　權寧職 五錢　李德三 五錢　金今崇 十錢　尹元變 五錢　孔在舜 五錢　尹亭變 五錢　李根壽 五錢　尹鍾源 五錢　尹鳳源 五錢　朴永壽 五錢　權德相 五錢　黃泰福 十錢　李洪珪 五十錢　李奎晟 十五錢　安昌老 五錢　鄭用大 五錢　都正甫 五錢　都順金 五錢　徐光順 五錢　金石㦤 五錢　李滿榮 五錢　徐丙冀 五錢　金桂洙 五錢　李鳳植 五錢

本社淸津支局經由分 (第五回)

一金三十三圓九十錢 (淸津[illegible]運輸組頭組)

內譯

林玄文 二圓　鄭東俊 二圓　金琮浩 二圓　朴亘根 十錢　鄭君明 十錢　崔龍凡 十錢　朴弼鍾 十錢　金萬祚 十錢　金昌瑞 十錢　鄭順亨 十錢　全處萬 十錢　張基順 十錢　朱堡弘 十錢　韓承烈 十錢　李京龍 十錢　金光玉 十錢　金永寬 十錢　安昌坤 十錢　池昌運 十錢　宋基明 十錢　金在河 十錢　楊白南 十錢　高喆溶 十錢　朴相七 十錢　崔在根 十錢

金亨根 十錢　金洛喆 十錢　金殷錫 十錢　金次石 十錢　兪儒守 十錢　崔明鏞 十錢　金在興 十錢　金鳳柱 十錢　金雲鳳 十錢　朴萬龍 十錢　金龍劍 十錢　姜今喆 十錢　申永俊 十錢　朴云植 十錢　朴午凡 十錢　韓在鳳 十錢　金福男 十錢　朴泰彥 十錢　金二甲 十錢　金成億 十錢　安宋賢 十錢　朴泳夏 十錢　林春日 十錢　李昌瑞 十錢　金景洛 十錢

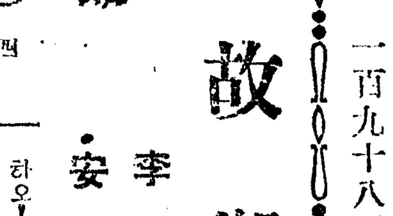
崔龍煥 十錢　姜海求 十錢　崔三龍 十錢　金權一 十錢　金仲根 十錢　金明煥 十錢　金奎錫 十錢　金宗學 十錢　金日萬 十錢　徐順福 十錢　崔泰植 十錢　李柱憲 十錢　玄禮變 十錢　崔鳳三 十錢　文章喆 十錢　金澤律 十錢　金剛一 十錢　金佐健 十錢　權相斗 十錢　金相湜 十錢　薛武出 十錢　韓正華 十錢　朴成萬 十錢　金林奐 十錢　朴春花 十錢　孫秉變 十錢　李萬石 十錢　黃三龍 十錢　李得龍 十錢　金錫玉 十錢　崔鳳植 十錢　陳炳烈 十錢　金裕根 十錢　姜信卨 十錢　金澤燁 十錢　李鉉弼 十錢　鄭在允 十錢　金遵鉉 十錢　金學洙 十錢　李漢翊 十錢　李福述 十錢　金晏變 十錢　金錫奎 十錢　曹承萬 十錢　洪在鉉 十錢　金衡略 十錢　韓尙孝 十錢　金壽鎰 十錢　金俊變 十錢　金千萬 十錢　崔在根 十錢　金重變 十錢　具元文 十錢　金尙玩 十錢　林孝植 十錢　吳淸河 十錢　金元吉 十錢　洪孝義 十錢　崔俊甫 十錢　梁鳳釘 十錢　柳希甲 十錢　金尙鎭 十錢　鄭鳳和 十錢　張基永 十錢　金濟英 十錢　朴炳林 十錢　韓錫善 十錢　康日炳 十錢　李七星 十錢　黃極斗 十錢　張進世 十錢　韓泰奎 十錢　金君浩 十錢　鄭聖九 十錢　李秀一 十錢　咸俊吉 十錢　咸學吉 十錢　韓壽赫 十錢　朴大見 十錢　金洞昌 十錢　金文變 十錢　徐相甫 十錢

崔鳳云 十錢　趙炳敏 十錢　朱炳八 十錢　文在洙 十錢　南錫丸 十錢　金興鎭 十錢　朴龍煥 十錢　金一甲 十錢　愼桂祥 十錢　林順達 十錢　李河綱 十錢　金炳述 十錢　崔得秀 十錢　金君守 十錢　洪順達 十錢　李鐵允 十錢　李鎭河 十錢　李有根 十錢　李九龍 十錢　金仁甲 十錢　朴升邁 十錢　金龍雲 十錢　韓在植 十錢　崔洛龍 十錢　張和鍾 十錢　李能洙 十錢　金錫九 十錢　金鈒龍 十錢　金炳鉉 十錢　朴達億 十錢　嚴成變 十錢　張晃變 十錢　李龍孫 十錢　金炳錬 十錢　嚴春變 十錢　韓鍾贇 十錢　趙鳳錫 十錢　崔鍾根 十錢　金善民 十錢　朱基德 十錢　張日變 十錢　李永喆 十錢　朴三洙 十錢　李興雨 十錢　金相烈 十錢　金雨南 十錢　李炳漢 十錢　朴基東 十錢　崔鍾煥 十錢　崔泰煥 十錢　朱成七 十錢　李鍾林 十錢　全祐善 十錢　朴基石 十錢　孫淳模 十錢　金泰元 十錢　崔在福 十錢　金鍾赫 十錢　崔仲帛 十錢　張奉三 十錢　金德化 十錢　金基健 十錢　李利善 十錢　金順汝 十錢　李善吉 十錢　朴成鶴 十錢　姜昌信 十錢　李基協 十錢　張明煥 十錢　金亨烈 十錢　安興洙 十錢　金在淳 十錢　金永淳 十錢　鄭利甲 十錢　朴貴辛 十錢　朴貴英 十錢　皇甫斗海 十錢　朱基豐 十錢　李道天 十錢　崔廷鎬 十錢　姜智求 十錢　李夏植 十錢

高亨誘 十錢　鄭在信 十錢　崔致孝 十錢　卓連洙 十錢　李允根 十錢　尹奉雲 十錢　金壽昌 十錢　權容勳 十錢　朴基秀 十錢　郭鳳達 十錢　李斗赫 十錢　李明變 十錢　李基洙 十錢　朴泳守 十錢　閔燦俊 十錢　朴澤旲 十錢　金[illegible]權 十錢　金富甲 十錢　尹德鶴 十錢　韓永觀 十錢　崔基凡 十錢　李萬福 十錢　孫東洙 十錢　金德弼 十錢　崔重岳 十錢　方牡喆 十錢　金成春 十錢　崔泰鉉 十錢　朴龍岩 十錢　朴正龍 十錢　崔德善 十錢　張喆龍 十錢　金德寬 十錢　李成玉 十錢

金成云 十錢　黃功達 十錢　朱[illegible]吉 十錢　鄭鳳洙 十錢　金元孝 十錢　金昌倫 十錢　劉申得 十錢　金昌煥 十錢　金命鶴 十錢　吳東權 十錢　崔基龍 十錢　李泰均 十錢　吳守煥 十錢　許烱 十錢　高永福 十錢　姜鎬一 十錢　朴錫淳 十錢　李泰俊 十錢　張寬鎬 十錢　安治淳 十錢　李正守 十錢　金永鎬 十錢　崔明允 十錢　具仁變 十錢　金甲石 十錢　李丙七 十錢　崔吉福 十錢　朴仲根 十錢　康龍河 十錢　李德守 十錢　朴君聲 十錢　李明哲 十錢　金日變 十錢　李燦業 十錢

現金小計 一百九十八圓四十一錢



故鄉 (236)

李箕永 作　安夕影 畫

희생(犧牲) 四

희준이가 손을 놋는바람에、옥희도 깜짝 놀냇다。그는 언제 손을 붓잡혓든지 모른다。그런가하니 새삼스레 북그리운 생각이나서 고개를다시숙엿다。 그러나 엇잔지꿈을꾼것가튼 서운한 생각이드럿다。—그의눈에도 경호가 나려다보엿다。……그의가슴속에서는 새금팽이가 깨지는소리가나는것가텃다。—어려서희준이와가티 솟곱질하든새금팽이가!……。

『옥희씨 나는 동무를 사랑하오!아니 그전부터 사랑하엿소。……어려서부터…솟…곱……질을알때부터—우리들은 감나무꽃을 주스면서 놀지안엇나요。그래그은제인가、한번은、—동무의아버지가 보시고、커드란 머슴애하고 가티논다고、꾸중을당하기까지 안엇나요…』

『아!아……………』

옥희는 수건으로 두눈을가리엿다。희준이는 더욱 감구지회가 나는것처럼、구월(음력으로)초생의 멀니개인 가을한울을 유연히 바라보며

『그뒤에 소학교를 가티 단일때도、나는 동무와가리를어서、호젓한때에는、동무와 단둘이 이야기하고십헛지요 그때동무는 너무어려서、아모생각이 업섯는지 모르나 또한 나의그런 태도를 밉게보앗는지 모르나……나는 동무를 볼때마다、나도모르게가슴이 뛰엿지요!………』

『………』

옥희는 머리를 숙인채로흠!후!늣긴다。

『아!그러다가、나는 고만、할머니 환갑때에……열네살먹어서、장가라고、들지안엇슴닛가? 그때 아모철모르는나는고만 재단에오르는양과갓치 희생이되고 마럿지요。……그때 장가든 안해가、지금안해지요。그런안해에게 사랑이잇슬수잇나요。……억지로 붓드러 매노앗스니가、엇지할수업시、그대로 지내것이지요!』

푸른한울가에는 흰구름 조각이 둥둥떠돈다。옥희의 눈에는 어느듯 눈물이 핑、도럿다。

『그뒤로 우리들은 영영동서로 헤여지지안엇습니가?……그러다가 작년에、박훈씨댁에서、나는 장성한 동무를다시만나보앗슬때……그리고 만찬회 한자리에서먹을때에、나는 얼마나 반가웟는지 모르지요。……그러나 그때는 동무가 오날과갓치 뵈올줄은 모르고、다만 지나간시절에 흠모하든 동무의 자태를 사랑하고 십헛습니다。……지금내가 동무압헤서、이런 고백을하는것이 숙쓰러운 짓인지、모르나또한 동무께서는 엇더케 아시는지 모르나、나는 옥희씨를 영구히 동무로밋는이자리인만큼 내속에 품은생각을 숨기고 십지안어요。만일그러치안코 동무가 그전과가티 일개 갑숙씨로 잇섯다면 나는 지금 이런 말슴을 안햇겟지요!……아니 그것은 —나는지금동무를맛난 이자리에서 그런 말슴하닛가 저윽히 마음이 후련한것가튼데요。—나는 아모한테도 하지안든말을、서려담엇든생각을 동무압헤서이러케 고백할수잇는것은 마치 곪엇든종과를짜서 옹어리를 빼낸것처럼 시연합니다。』

이러케 말하는 희준이의목소리는 떨니엿다。그는눈압헤 옥희의 고흔자태를 드려다볼수록 억제하기어려운 충동의날개가 푸득거린다。그전의 갑숙이는、다만 일개의여자로서—이성의 대상으로서 그를 사랑하고 십헛다。그러나 지금의 옥희에게서는 다른거룩한사랑이 샘솟아올넛다 그것은 자긔에게 생명수가될수잇다。그리고그는 지금、목말넛다。속이타는 목마른 가슴은、그것을 기껏마시고헛다。아!그런데、지금자긔는 웨못마시는가?그생명수를 지척에두고、웨 그물을 못마시는가?……

그는 다만 크고거룩한사랑으로써 옥희를 사랑하기는、녯날의 상처가 쓰라렷다。다만、그의정신만 사랑하기는、한편구석이 비것갓다。웨、자긔는 전신으로 그를 사랑하지못하는가?

희준이는 몸이 떨녓다。그는 금시 몃번이나、옥희를껴안꼬뒹굴고십흔 충동을 억제하엿다。 거룩한사랑과 정욕은 지금맹렬한 차흠을、그의가슴속에서 계속하고 잇섯다

그는 팔장을끼고、침통한긔색으로 안저서、우두커니 한울가를 바라보고잇섯다——。

江陵紹介版

紹介版發行에際하야 一般郡民에게一言함

江陵支局長 金奭鎬

十萬의 人口와 一萬三千餘町步의耕地에서 年百萬圓의穀物을 產出하여주는 沃土와 年九十萬圓에갓가운漁獲을 할수잇는 寶庫東海를 擁有한것과 아직도未開拓된 天產物이無盡藏인데서 江陵을 富鄕이라고한다

그러나 山間地帶와 海岸一帶에는 原始的에갓가운生活을하고잇는약萬에갓가운 貧民들은 날이갈수록 그生活은慘憺하여잇스며 또 所謂有產層에서보면 每年負債額은漸增하여 그總額은實로 四百萬圓에達하여잇다고하니 今日에와서는 江陵을富鄕이라고말하는것은 現實을 無視하는 그릇된말이라고할것이다

이와가티經濟的으로 頹廢途程에잇스면서 有產層, 智識層에서 이런事態에對策이라기보다도 自己傳來의富와名譽만이라도 保持하기爲하야 努力者는잇슴직한것은極히自然한行動일것인데 全然볼수업고 도로혀 物心은極度로 奢侈에 흐르고잇나니 아직도未開拓된無盡藏의寶는 누구의所有가될지며 只今우리가 가지고잇는그所謂巨大하다는富力 江陵의 그餘命이 果然얼마일것인가?

◇

그리하야 今日의江陵은 決코昨日의江陵과 同一의論斷을할수업스리만큼 刻刻으로 그動態는 變化하는데에 그結果는 大槪가悲觀的材料뿐이다

첫재 產業方面으로보와서 年產百萬圓의穀物賣買에잇서서는 權威的인 公正한 評價設定機關이업서 一部商人들의 自己本位의算盤에 나타나는價格을 標準으로 賣買를하고잇서서 無智農民의犧牲을 要求하여잇는 現狀이며 教育方面으로는 江陵唯一의中等學校인 農業學校의甲種昇格問題가 擡頭되어 그 設備基金이醵出되지가 오랜데 아즉 아모런 消息이업고, 또普通教育에 잇서는 一面一校制다마도 언제가서야 그完全한實施가될것이며, 交通方面으로는 江陵經濟線의 重要한關門인 江陵京城線中에 大關嶺이 冬期와 雨期中 交通障害의 完全한 除去의實施는언제일것이며 또安木築港과 東海岸鐵道工事가 速히되고, 못되는것은 經濟的으로江陵의 死活問題일것이나 이것이 期成될때가 언제일것이냐?

◇

때마춤今年으로서 本社支局이 當地에設置되어 三年이란 時日이經過되어 確乎不拔한今日의 地盤을形成하게가되것이 끄님업시깁부고 또한郡民의 助力이고맙거니와 現狀으로보와江陵은 非常時에處한이즘 郡民과休戚을 가티할 重大한使命을가진 本支局은 本來의使命의 一端이라도遂行하려고莫大한 經費와時間을드려 이紹介版을發行하얏는데 그러나 이것이 今日의 江陵의 全幅的이라고 滿足하는것은決코아니다 압흐로機會를 어드면더욱 努力하려니와今般本紹介版을 發行함에잇서서 有志의義然한 贊同이잇슨것을 感謝하며諸位의 期待에及치못한것을 當하야遺憾의意를表한다

沿革

濊德王十六年에 溟州라 稱하든것을 高麗太祖十九年에 東原京으로하야 濊國舊治를세웟섯는데, 成宗代에 이르러 河西府라하고 再次 溟州로하얏다 後에烈王二十四年에 江陵이라는 名을 使用하게되어 都督府를 두고 數年에 牧으로하얏섯는데 再次團練使로 곤치엿든것을 또다시 防禦使로곤첫다, 元宗元年慶興都督府를두고 恭讓王元年 大都督府에昇格하야 李朝此에準據하야 世朝純宗를 두엇다 甲午年에이르러 觀察道로 고치어 隆熙一年中에 郡으로하야 今日에이른것이다

郡勢

本郡의 行政區域는江陵邑 城山面, 丁洞面, 沙川面, 連谷面 新里面, 城德面, 江東面, 邱井面, 旺山面, 玉溪面, 望祥面의 十二面에 八町百八個洞里인데 戶數 一萬六千七百七十五戶에 人口九萬四千四百六十五名으로 이것을 職業別로分하면如左하다

農業 七四、八三七人
商業 六、七三四
漁業 一四、九四三
工業 一、六四五
其他 六、三〇六

地勢及氣象

本道中東岸部에잇서 嶺東六郡의中部인데 東은東海에面하고 西는平昌郡 南에는三陟郡 北에는襄陽郡에接하얏다

廣袤東西七里南北十五里에이른다 西部郡界에는 金剛山系에屬하는門崎의餘脈이 起伏하여잇슴으로서 地勢가 一般的으로高位이며 西部에서 東海에面하야 急傾斜가되어잇는데全面積七萬三千五百九十四方里中겨우三分之一이平地다 그러나地味는肥沃하야農殖에適하며海岸線에는屈曲이업서良港好津이업서 겨우 注文津, 安木, 見沼津의 港津이잇슬뿐이다

氣候는溫和하야 例年의溫度를標準하면夏季엔 攝氏三十五度를最高로하고 冬季엔零下十五度가最低인데 全年을通하야平均十三度內外로四季의天候는槪略조흔便이며 晚秋에서初春에亘하야風勢가甚히强하다

交通

東海岸에는 二等道路가 南北에貫通하야 釜山、元山에通하고 京城江陵間의 二等道路는 江陵邑에서 西方大關嶺을넘어 金化忠州線二等道路와 交叉하야 京城에이르다 各線에는常時로自動車를 하나 冬期는積雪山山脈一帶에는 積雪이깁허交通杜絕로 不便이莫甚하다 一方海路는 東方一里許에 安木과北方五里를相距하야注文津또南方九里許에 邑湖의三港이잇서 이곳엔月數次朝鮮汽船會社와朝鮮의船舶이定期出入하며

도注文津港等이 然行等을하고잇다 中에安木港은 唯一한江陵에輸移出入港으로 現在港灣으로는到底히 商船에適합지못함으로이것을 完全한築港하기爲하야八十萬圓豫算의 港事으로工事를施行하려고 目下期成會를組織하여가지고 活動中에잇는데 이것의實現의 遲速은地方經濟에反하는바 影響이莫大할 것으로 漁業을 期待함이크다하며 注文津港는 大正十五年에總工費二十四萬圓으로 第一期工事를 完了하야 今日에至하얏는데 波浪으로因하야 伏沙가되어 水深의엿허船舶의出入이非常히困難되어 第二期浚渫工事를要하게되여 急迫하다

◇…江陵邑全景

經濟事情

◇農業◇

江陵郡內의 農業用耕地面積은 畓七千三百八十五町步, 田 六千三百二十八町步都合一萬三千七百十三町步인바 農家一戶當耕地面積은 畓은 六段二畝步, 田은 五段六畝步計一町一段으로되어잇다 그러나 이것의營農狀態를 볼것가트면 地主及自作約二割, 自作兼小作約四割, 小作約四割로되어잇는데 그耕地所有者는 耕地百町步以上三戶五十町步以上四戶十町步以上八十戶十町步以下一町步以上 七千二百三十戶이다

◇農產物◇

米產額 八萬八千五百二十七石 麥類 三萬二千四百六十四石 豆類 一萬三千三百十九石 雜穀 一萬五千七十八石이 重要物產의大部分인데 그外特產物로는 大麻 一萬三千七百五十三貫 苧麻 繭 一千二百五十一斤 莞草 八千八百四十貫 楮五千五百七十七貫이 主要한것인데 果實中 柿는本郡의 名產物로 年產二十萬圓에達함으로 압흐로 樹種의改良과 相俟하야 增產될餘有가만코 農家副業으로 獎勵함 듯지아니치 못하겟나니 그產額이 三萬二千三百七十二圓의 巨額인것이다

◇林業◇

本郡內의 林野面積은 國有四萬六千一百九十町步 民有四萬五千二百七十八町步 其他四千五百九十七町步로 合計九萬六千八百八十八町步인데 中에成林地가六萬五千町步 稚樹地一萬七千町步 無立木地四千餘町步나 이中에蓄積見込林 針葉樹七百十萬尺締 濶葉樹三十二萬尺締로서 槪算되다이제江陵營林署管內에서 官有物로今年七月까지 賣却處分한 原木代를드르면 一萬四千餘圓에達한다하니 이것을 市中賣價로換算하면 實로八萬餘圓에達한다 이外에 民有林中에서의 林產物을價格으로따지면 四萬三百三十八圓에該當하다고한다

◇工業◇

本郡의產業은 地勢關係上農耕을 主로하고 그다음이 漁業인데 嶺東에位置하야잇서 昔時로부터 南部朝鮮에對하야 經濟上多少間孤立된 地位에잇서따라서自然히 自作自給의生活이오래동안 維持되여왓슴인지本郡은他地方農業村落에比하면 工產品의製造가旺盛하야 就中麻布, 綿布, 紬及玉絲, 莞草莚, 網莚, 改良莚, 小麥粉, 麵子, 胡麻油, 荏油, 米糖, 飴, 蜂蜜等이農家의副業, 生產에屬한바라는데特히 鰮油粕의製造各種酒類의製造가 勃興되고잇는데 最近各種工產品生產額中 年產二千圓以上의 種類만도二十三種에達하는데 그產額은九十萬二千二百二十圓이다

◇水產◇

本郡은 本道의中部에잇서海岸線의 延長約四十里 沿海九個面으로 그間에點在하는漁村은約二十部落이잇다 漁業戶數는六百七十六戶로 海岸의地勢는北部는 白砂長汀이나 南部는臨海되어大小岬角이起伏하얏다 海深는本道沿岸中에比較的깁고 百尋線은 距岸四哩에迫하야 魚族의 洄遊를沿岸에 誘致하야好漁場을形成하얏다 더욱히北上하는暖流와南下하는 寒流가 廣大하야 魚族의分布도多種多樣하야 그主要한것만도 三十四種을 算한다고한다

漁獲高가 七十一萬八千二百四十六圓에至하는바 特히이中에서 鰮魚를가지고 鰮粕工業이發達되어 搾粕三十三萬一千六百貫에 八萬一千五十圓 鰮油十一萬三千九十七罐에 十五萬九百圓 合計二十三萬一千九百五十圓인데 이것을 朝鮮人對日本人의 收入率을보면漁業戶數로보와서는 全戶數六百七十六戶中日本人이 僅二十二戶에不過하나 그러되 漁獲高의所率로보면 朝鮮人은 日本人一半割에不過하는現狀이다

◇商業◇

本郡에서 市街地를形成한곳은 邑內와 注文津이잇슬뿐인데따라서 常設店舖의 商事取引은 그리 殷盛치못하며 商品交通關係上 釜山과元山 兩方面으로 多數히移入이되어잇고 間或日本阪神方面에서 直輸入되는것이잇스나 稅關의設置가업는關係上 輸入品檢査等의手續이 不便한關係上稅關의手續이 必要치안는 商品의取扱하게가 되므로 그取扱高는 極少한것이다

그래서 本郡의商圈은 襄陽郡一部에서 附地에屬하여잇다 또一部는 京城에서 自動車便을利用하야 商品의移入이되는일도잇스나 冬期에大關嶺附近이積雪로 交通이 杜絕되어 京城으로의直接取引은 歡迎안하는 商業方面으로서보면 朝鮮人의地位는 斷然優位的으로 指導的立場에 잇는것이 자랑거리이다 商業戶數가 二千五百八十七月로 一個年賣上高가 二百六十二萬三千二十日市場을 하야 賣上高가 一百十四萬七千九十九圓으로合計年三百七十七萬一百十九圓이다.

여기에잠간 官業煙草의賣上高를紹介하면 十六萬五千四百八十六圓인데 한小賣店의平均小賣이는것 六百圓인데 第一만히 팔리는것은피존, 마코, 喜煙等이라한다

敎育

江陵郡은 古來로儒學이盛하야 文廟를中心으로 文化施設을하여온것이어서 風俗醇厚 禮義에두터워 所謂士大夫의鄕으로 全朝鮮의第一이라稱한다

또江陵의文廟의起源은 約六百年前高麗忠烈王時 按廉使金承印의創設로되엿나니 實로이것이 朝鮮에서의 文廟施設의嚆矢로 國內各郡이다ー여기에本떠서 文廟를建設한것이라한다

그래서儒林도相當히 養成되어잇서더욱히大儒栗谷(號栗谷)의誕生地로 十二의鄕賢을 輩出하얏다고하야儒林間에 자랑과敬慕의的이라거니와 이러한까닭인지 比較的他地方에比하야文盲의率이적은것은 多幸한일이며 現下朝鮮人本當의新教育의施設狀態를 볼지면 普通學校八 簡易學校二 女子實修學校一 農業學校一 私立學校一 私立幼稚園三 學級數는 五十六學級에 在籍兒童 二千七百三名으로 總經費는 五萬五千十二圓으로兒童一人當經費가二十七圓이라고한다 本郡內學齡兒童이五千餘에갓가운數인바 그들을文盲에서救하게가 될때는果然어느때일가

◇會社事業◇

商工業地가아닌關係上 아즉會社事業의發達이幼稚하나 그러되 將來東海岸鐵道敷設이實現되는때에는 飛躍的發展을豫想할것으로 全然朝鮮人이 그勞力의大部分을掌握하고잇는데 現在의會社等도 事實上營業을하는會社만을보면 如左하다

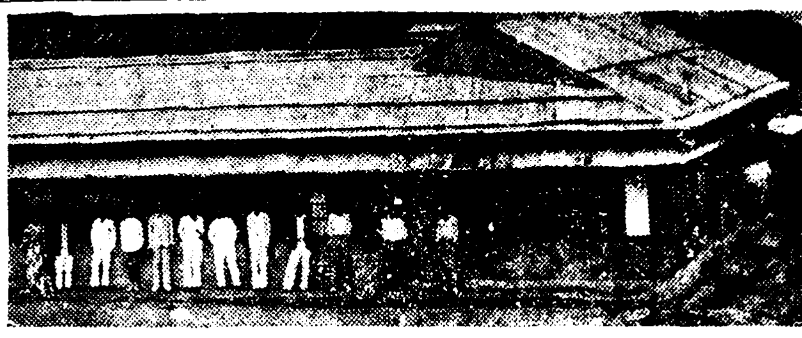
◇江陵商事株式會社
公稱資本金 二五、〇〇〇圓
設立年月 大正十三年四月二十五日
事業의大要 自動車運輸
代表者 崔準集

◇東海自動車運輸株式會社
公稱資本金 六六、〇〇〇圓
設立年月 大正十五年九月一日
社長 崔準集

◇合資會社泰昌商會
公稱資本金 五〇、〇〇〇圓
設立年月日 昭和九年七月十七日
事業大要 米穀絲類賣買
代表者 劉明順

◇江陵電氣株式會社
公稱資本金 一〇〇、〇〇〇圓
設定年月日 昭和二年十一月二十八日
事業大要 電燈電力供給
代表者 崔準集

◇江陵合同酒造株式會社
公稱資本金 三〇〇、〇〇〇圓
設立 昭和六年七月二十二日



◇寫眞…合同酒造會社

事業大要 酒類製造販賣
代表者 崔準集

◇江陵酒造株式會社
公稱資本金 一〇〇、〇〇〇圓
設立年月日 昭和三年十月一日
事業大要 清酒釀造及販賣
代表者 塚原作四郎

◇朝鮮特產物合資會社
公稱資本金 三五、〇〇〇圓
設立年月日 昭和三年八月六日
事業大要 滿洲向檢木其他輸移出 아베마기樹皮其他輸移出
代表者 堀江慶一

江陵陸運株式會社
公稱資本金 五〇、〇〇〇圓 (全額拂込)
設立年月 昭和九年三月二十八日
事業大要 貨物運送及倉庫業其他
代表者 崔準集

◇金融機關◇

本郡內에 金融機關의 普及은 아즉도 不充分하야 住民의需에比하야 預金이 比較的적고 그代身 貸出高가만흔것은 注目된다 現在의 金融機關으로는 江陵邑內에 殖產銀行支店과 金融組合은 邑內에 溟州와 江陵의二組合과 地方에 玉溪와 注文津에 二組合이잇서 이地方에서의 金融의樞軸이되어잇다

殖銀支店金融狀況
預金高 三一五、三八七圓
貸出高 二二四、二一七圓
(支店長 平野井嘉助)

江陵金融組合狀況
設立 明治四十一年二月九日
組合員數 一、九四三名
貸付金 二五三、五五五圓
預金高 二〇六、二五四圓
(理事 田代武)

溟州金融組合狀況
設立 昭和三年二月十四日
組合員數 五六〇名
貸付金 三三一、五五七圓
預金高 一三六、〇一一圓
(理事 野本德次郎)

各界人物紹介

鑛業界에進出한 永明會社長 金永河氏

氏는慶北軍威出生으로 本郡注文津港에와서 二十年동안을商業에從事하얏다고한다 元來大膽한性品이라서 그業務執行에잇서서 秋毫의躊躇를 하지안키때문에 注文津港에서 綢緞布木과自轉車都賣의本宗을 形成한것이다 業務의擴張으로昭和八年八月에 永明合資會社를組織하고 同時에江陵邑에 그支店을設置하기에이르럿다한다 事業에欲心이滿滿한氏는 드듸어鑛業에까지 投足하고야말게하얏스니 今年에 咸南安邊郡新茅面上廣里一帶의金鑛二區域의 登錄許可를得하야 每日人夫五百餘名이여기에從事하고잇스며 近者에그附近에 또二區域의 登鑛許可申請을하고잇다는데 이鑛山을 三光鑛山이라 名稱하얏다하며 이事業의成績은 至極히良好하야 그將來가至極히注目된다

◇寫眞…金永河氏

文房具界權威인 普文堂 李昌培氏

江原道伊川生으로 二十年間을 教育界에一貫한氏의性品는 高潔慈悲의權化이다 昭和七年三月에二十年이란 歷史를남기고 氏는教育界를淸算하고 文房具商를開業하얏스니 氏의主義가 어듸잇는것인가를 知悉하기에 足하려니와 正直, 親切을店是로하야顧客店舖에나서 店員과함께店務를보는氏에겐 自然의敬意를表하게되며 同時에이것이無條件의同情으로變하야 業務는隆盛하야 江陵文房具界에는事實上牛耳를잡고잇다 또한 氏는社會奉公의念이남에못지잔어 將來우리江陵을爲하야 重大한役事이될것입을 期待된다한다

◇寫眞…李昌培氏

印刷業界王 崔燦允氏

江陵印刷業界에君臨한 同組合은前江陵印刷株式會社를 買收하야 資本金三萬圓을全額拂込하야昭和五年四月에 業務를開始한以來 不過四年인今日에와서는 全江原道에顧客을갓게기되어業務는날로盛況를 呈하여잇다한다 여기에는이組合前身의印刷株式會社에서轉職된 組合主任崔燦允氏의功勳이 主因이라고한다 氏는三十歲의靑年手腕家로 緻密한頭腦所有者로 氏의存在가囑望되는바이組合發展에支障이업스려니와 압흐로江陵社會에貢獻하야서도活躍할것이잇슬것으로 期待된다

◇寫眞……崔燦允氏

商界의巨星 劉明順氏

泰昌商會는 江陵商界의 王座的地位를 占하고잇다 이商會는 溫厚篤實한人格者인 劉明順氏가 大正三年三月에 開業한以來二十餘年동안를 氏一流의 力量으로 業務는日就月長하야 도저히個人營業으로는 範圍가너머도廣範함으로 氏는 今年七月에 資本金五萬圓으로 合資會社를組織하고 目下活發한 營業狀態를 보혀주고잇스니 貧弱한 商界에 氏의存在는實로偉大하거니와 더욱自重하야數十年積功의 歷史를 더욱빗내이 잇기를바라는바가크다고한다

將來嘱望되는 江陵電氣會社取締役支配人 崔漳集氏

昭和五年三月에 東京專修大學經濟學部를 卒業하고 그해五月에 先親의遺業으로된 株主의大部分이 朝鮮人으로된 江陵電氣會社의 큰살림을 걸머질支配人으로 任命되어 起業當初의 萬難을 勇敢하게 물니치고 確乎不拔한 今日의經濟的基礎를 確立케한 功績은 實로偉大하다고한다 昭和六年四月에 溟州金融組合監事選任까지 밧게되어 압흐로 令兄崔準集氏와가티 名實共히 江陵實業界에 雄飛할것으로 期待된다

◇寫眞…崔漳集氏

金銀細工界 趙禎顯氏

氏가學校를나올때에는 商業에 留意하얏섯는데 自己도모르는 사이에 工業方面에 投身하게 되엿다한다 忠南瑞山生인 氏는 至極히溫柔와親切하야 顧客의게 十二分滿足을 주거니와 多年의經驗은 그技術이神技에갓가워 金銀細工에잇서서는 他에追隨를不許한다

◇寫眞…趙禎顯氏

醫療界權威 李應龍氏

江陵에서 開業醫로 第一歷史깁고 溫厚한人으로稱되는 氏는大正十四年東京醫專을優秀한成績으로卒業한後 同年七月에 當地에서 開業하엿스니 實로 十年의時日이經過한것이라한다 溫厚한 性品은患者의게두터운 信念을바터녹잔는 道立醫院이란相對者가잇지만 이것을對抗하여 著著業務를擴張하여가는데에 氏의力量을엿볼수잇다한다 또한濟衆의氣品이勝한氏는世間에許多한 美談等은伊時에新聞紙上에報道된바잇다한다

◇寫眞……李應龍氏

刀圭界惑星 朴夔碩氏

氏는 平壤出生으로 오래동안 道立平壤醫院에서 內科 外科 小兒科를 研究하고서 昭和二年秋에 江原道衛生課公醫를拜命하야 勤務中 今年四月에 本郡으로移轉한 靑年醫師이다

天性이快活한데다가 多年間研究한技術을 遺憾업시 發揮하야 當地에서 開業한지 不滿半年인 只今에벌서 만흔歡迎을 밧고잇다 한다 또한 氏는 社會事業에 多大한熱心을갓고 여기에對하야는相當히 研究가 깁나고드르법하매 할일만흔 우리江陵에 氏에게 期待되는바가 格別히 만타한다

◇寫眞……朴夔碩氏

和洋雜貨王 朴基敦氏

數年間敎育界에잇다가 또한바잇서商業界로轉出한氏는 무엇보다도 商業成功엔仕入方法의優劣에依하는바至大하다하야 昭和三年에 大阪百貨卸內社를組織하야親히이機關을主宰하야活動하는一方 當地에 和洋雜貨店을開業하얏다 그것이不過五六年이經過된今日엔 江陵和洋雜貨界에獨舞臺를形成하고 每年五十萬圓以上의賣上을 내이게까지에이르럿나 社會의表裏를잘아는숨씨인氏이라서 將來江陵發展을爲하야期待되는바가不少하다 好漢自重할진저

◇寫眞……朴基敦氏

醫療界의功勞者 道立醫院長 吉野麟至氏

氏는 晉州慈惠醫院長으로 大正二年九月에 江陵慈惠醫院長에 轉勤되어 바로 그間에二十一年이란 長期를勤續하얏다고한다.

果敢에 溫厚한性品을兼한氏는 多年의經驗으로 患者를살니고한다 治療한다고하야 名醫이藉藉하다 더욱히 그間에現在의附屬建物을 建築하기에 不斷한努力을하얏다하거니와 또目下六萬圓에 工事費를드려서 宏壯한 本館을 建築하는中에잇는데 이巨額의 寄附金도氏가 老體를잇끌고 先頭에나아가서 募集한 結果라고 係員이說明하니 그功績은 決코不少한것이라고한다,

氏가江陵社會發展을 爲하야 過去에 多大한役割을 하엿다고하매 압흐로도 氏의 努力에期待되는바만홀것이려니와 이런點저런點으로보아 氏의 健在를빌미 크다한다

◇寫眞 吉野麟至氏

名勝古蹟

鏡浦臺

江陵邑에서北方으로 一里쯤 相距해잇는 瓢·및 下江門津에 湖水가잇는데 그周圍가三里에亘한다 이湖水는海水가相通하야 湖色은淸澄하며 鏡面의 鏡과도가다서 달밤에 이湖水面에비초인 月色는 形言할수업슴만큼 絕景인것이다 湖의東岸은 白沙가길게가르두어잇스며 西便엔老松이 욱어저잇고 지나가는 바람소리는 仙境을聯想케 한다고한다 只今으로부터 六百九年前高麗忠宣王朝按廉使朴淑이처음湖上에亭을建築하얏는데 그後只今으로부터 四百二十五年前李朝中宗戊辰江陵府使韓汲은 그亭을現在地에移築하얏는데 그後肅宗大王께서크게 사랑하야親書의新을 거러그美觀을讚하섯는데그親額은 只今도鏡浦台天井에걸니어 名所와古蹟의名聲을가추고잇다

◇…寫眞 江陵名所 鏡浦臺

◇烏竹軒◇

邑에서北方으로 一里許丁洞面竹軒里에잇는데 名賢申命和의自弟로去今三百九十九年丙申大儒李文成公珥(號栗谷)降生하신亭이라 後에其門人權處均이此處에寓居하야 그子孫이引續保存하야왓는데 그居號를烏竹軒이라하얏다 이稱號를부치게되는것도庭前에烏竹이잇섯 그때는데 아즉도李文成의遺著擊蒙要訣及手書草本과 愛用하시든硯石等을所藏하여잇고

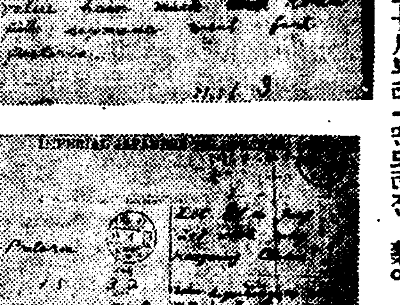
世界的大發明인 癩病根治劑 〃神脈丸〃의 大明堂

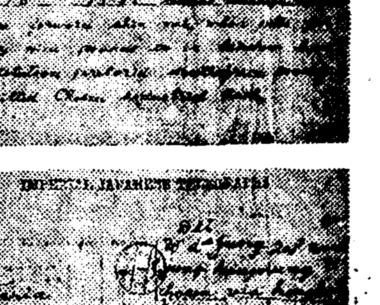
大明堂製藥合資會社는 鄭燦先生이 三十年間苦心研究하야 發明한 癩病根治藥인神脈丸의 製造販賣를 當局에서許可를得하야 昭和六年十月부터

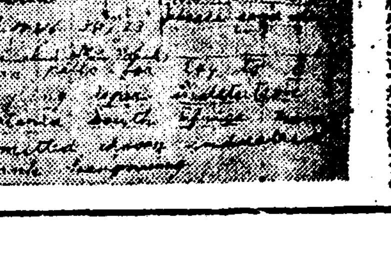
外國에서 多數히 藥注文이드러온다한다

그리하야 社運은隆盛으로하며 또한 不遇의朝鮮人의 손으로 만드러진 藥이 全世界的으로

이 이業者의 喜悅으로 晝夜에서經營하여온것가타야 不幸한 同感者는 勿論이려니와 人類社會에貢獻하는바가 過去에도 그러케니와將來로도永遠할것이







藥을服用始하얏는대 그間에此 神脈丸服用으로 重症輕症을勿論하고 三四十名을 完全히治癒하게 가되어 그名聲은中外에傳播되어 近日에는 英米等 名聲을博하는것은 鄭燦德氏의 苦心發明한 結果이려니와 古來로 癩病은 天刑病이라하야 不治되는것이라는 것으로醫學界에서도 斷案을내리고잇든것이라한다 實도 이번의發明이 無鮮人된 우리손으로된것이 無常히 깁분일이려니와 이偉大한發明家를 가진우리 江陵은 實로 榮光이라한다

(寫眞 上中下는 南亞弗利加에서 電報로 藥注文온것)

◇贊同者紹介◇ (無順)

江陵郡守 瀧澤誠
江陵警察署長 大西由一
江陵商事株式會社長 崔準集
江陵營林署長 村岡博登
江陵公立農業學校長 長田謙爾
江陵稅務署長 前田藤兵衛
溟州金融組合理事 野本德次郎
江陵郵便局長 稻葉彥藏
江陵邑長 草場亮一
江陵金融組合理事 田代武
鹽業取締所支所長 安井實之助
殖產銀行江陵支店 平野井嘉助
江陵土木管區主任 伊知地種雄
專賣局江陵出張所長 安東六郎
江陵公立普通學校長 鈴木盛
江陵測候所長 久保田勝馬
朝鮮特產物合資會社長 堀江慶一
江陵合同酒造株式會社
江陵酒造株式會社
江陵陸運株式會社
權重玉
全相舜
江原道注文津港 江原道鰯油肥製造業 水產組合
合同油脂株式會社 注文津貯油場

旌善郡

江原道會議員 崔應柱
沒雲鑛業所 吳昌殷
蓄岩鑛業所 黃達龍
稻葉鑛業所 稻葉知則
旌善邑內 新興館
旌善殖產組合長 洪淳範
旌善邑司法代書人 李潤植
旌善郡 東面事務所職員一同
蓄岩市 嚴老星
蓄岩市 李光弼
東一商店 金明熙
蓄岩市 金炳鎬
東華商店 金南圭
泉浦鑛業所 金範勳
沒雲里 白順萬
北洞里 車永道
北洞里 朴德文
北洞里 朴星熙
北洞里 朴龍夏
北洞里 黃鳳龍
北洞里 金成七
旌善邑內 趙炳憲
旌善邑司法代書人 高濟恒
東面 華東公立普通學校
泉浦 宋得謙
蓄岩里 許福秀
同 全友進
同 朴連戶

서울商工界타령 ⑩

機械器具編

十五圓以上納稅者가 電氣機械器具商十四、電線一、電池二、發動機五、펌프三、미싱二、理化學機械二、乾燥機一、機械工具二十二、消防具二、水道用具三、農具六、醸造用品二、벨트三、호ー스一、鐵工十五、製罐一、鍛冶工三이 모다 朝鮮人은 一人도 업서 寂寞하기 限이업는反面에 特殊한것 엣가지는 朝鮮人 만이 經營하고잇서 조곰 든든한맛이 잇는바 機械器具類編에 드는것으로 朝鮮人經營의것을 들면

鐵工＝總數十九名中 朝鮮人은四名으로 岡崎町金寶吉、社洪淳敏鐵工所、京町金順萬 岡崎町李光淑、古市町京龍鐵工所等이다。

理髮器具＝十五圓以上納稅者三人中 二人이朝鮮人經營으로 鍾路二丁目東亞理髮具株式會社와 朝鮮理髮器具商會 두곳에서 郡散賣하고잇다。

木型＝十五圓以上 納稅者가古市町崔昌熙氏 一人뿐으로 木型을 製造하고잇다。

精米機＝太平通金我商會에서精米機를製造하고잇고

打綿機＝昌信洞李容九氏가 打綿機를 製造하고잇스며

護謨靴型＝은 고무工業論에서 말한것과가티 古市町 高一權氏가 製造하고잇다。

土木建築材料編

十五圓以上納稅者로 建築鐵物商十、鐵鋼商二、建具商四、大理石一、砂利一、세멘트都賣商四、콩크리트製品商五、스레ー트二、다이루二、石灰一、疊表二、天幕二等은 모다 朝鮮사람 經營의 것이 아니다。

木材商＝十五圓 以上納稅者三十八人中 朝鮮人은四人이잇스니 卽元町孫齊昌氏의龍山材木店(製材)桃花洞金鎔洙材木商店(小賣)黃金町二丁目金基弘氏의 新興材木店(小賣)桃花洞朴元實氏의 廣信材木店(小賣)의 四店이잇다。

採石＝十五圓以上 納稅者는崇仁洞秦漢得氏 一人뿐이다

建築材料商＝十五圓以上 納稅者九名中 朝鮮人은黃金町四丁目朴興衆氏의 東信商店一店뿐。

塗料商 十五圓以上納稅者七人中 朝鮮人은 太平通李基德氏의漢城페인트商會뿐。

請負業編

請負業이라면 談合事件으로써 그리 유명한일이 생각난다。

土木請負＝十五圓以上納稅者二十七人中 朝鮮人은 漢江通 張世誠氏 一人뿐으로 高馬車도 兼營코잇다。

建築請負＝十五圓以上納稅者二十八人中 朝鮮人은全無이오中國人二人이잇슬뿐。 이까닭은 朝鮮人家屋은建築請負業者의손에依치안코 自己가建築하거나其外「도급」制가잇지만그것은 自然規模가크지못하며 또所謂「집장수」로서 致富한사람이二三人잇스나 建築請負業者라고는할수업섯다。

京城建物會社

그런데 지금 朝鮮館건너便에新築中인 京城建物株式會社는 朝鮮人으로서 처음되는 建築請負業을 營爲하는 會社라할것으로 申泰鎭氏等의 經營이라한다。

土木建築請負＝十五圓以上納稅者가 九十名의多數나 朝鮮人은 武橋町明信社와 孫禧洞金慶圭氏의 두곳뿐。

其他＝電氣工事請負九、煖房工事請負四、아스팔트工事請負一、다이루張一、土地改良工事一(朝鮮土地改良會社)疊請負六、左官請負七、塗裝及看板八、人夫供給四가十五圓以上納稅者인데 朝鮮人은一人도업다

繭의自由賣買市場 結局에有名無實?
共販價以上高價買入이不能形勢
製絲家計策其他壓迫으로

朝鮮內 製絲家側에서 自由市場卽指定商이 잇는때문으로 原料購入에 支障이 생긴다고 秋繭基準價格의協定을 압두고 이것을 廢止할것이라고 策動을한것은 旣報한바어니와 昨報한 秋繭基準價格의 協定當日 卽二十九日에 出席하엿든 製絲家側에서 非公式으로 自由市場의廢止가 어떠하냐는말이 잇섯는데 이에對하야 各道關係官들이 反對의意思를 가저 何等의實現을 보지못하엿다 그러나 秋繭出廻로부터指定商이共販價보다 高價로買入할境遇에는 製絲家들은 結束을 堅固히하여가지고 指定商에게는買入치안키로할것을 議論하엿다고한다 그러고 今年春繭出廻當時의買入價高低로 京畿道內指定商이 이미誓約書를 提出하엿든까닭으로 指定商이잇다고하지만以上과 가튼 壓迫으로 指定商은 共販價以上의高價로 사지못하게되야結局 自由賣買市場은 有名無實이되고말形勢 알에잇다고한다

米穀對策問題 最後的案을協議
卅一日午前政務總監室에서
◇……그內容은極秘로

米穀對策調査會를 九月中旬에 열게되야 農林省에서는 朝鮮米臺灣米의移入統制에關하야 拓務省에向하야 朝鮮臺灣側의意向에對한豫備的折衝을 開始한때문에 朝鮮總督府에서도 緊急히 米穀委員會를 열기로되엿다는것은 昨報한바어니와 果然三十一日午前十時半으로부터 政務總監室에서 今井田政務總監 渡邊農林局長、湯村農産課長 石塚、吉池의兩技師와 目下 京城에 滯在中인拓務省朝鮮部의矢島技師가 會合하여가지고 米穀對策에關한問題를 協議하엿는데 또 調査會에 委員이 될有賀殖銀頭取가 三十一日夜 渡東케되만큼 朝鮮側의 米穀對策에關한 最後的案을 協議한것 이라고한다 그런데 協議의內容에對하야 總督府에서 極秘에 붓치고잇스나 大體의內容은 알에와갓다고한다

一、正租長期貯藏은 今年産新米에잇서 그대지必要를 안늣긴다는것

一、農林省의 季節的調節買上에잇서 그限度를 廢止하는것이 어떠할가 하는것

一、米穀對策에잇서 日本內地와 朝鮮의差別制度는極力反對한다는것

一、오늘의情勢로는 減段의必要가 업다는것

一、公定最低米價를固定케 말고 때에 딸아서 高低가 잇도록하게하는것이 如何

農林省焦燥
▲……渡邊農林局長談

米穀對策에잇서 農林省의態度가 相當히 焦燥한듯한모양이다 그러나 朝鮮에잇서는別로焦燥할必要가 업다 왜！그러나고하면 朝鮮米의移出은 매우順調로 되여오며 더구나 今年에 잇서는 昔通年作以下의收穫豫想을 하게되야昨年과 反對되現象을 보게될 수 하는所以이다 어떠튼지 朝鮮으로서도 米穀根本對策을 研究不怠하는바이다

棉花運賃落着? 四圓十錢으로

木浦阪神間의 棉花運賃은現行運賃三圓六十錢을 四圓五十錢(割戾를加算하면 五圓四十錢)으로値上할을決定하고 鮮航同盟會에서 木浦綿業同業組合에通知한것은 旣報하엿는데그뒤對하야 總督府當局의 斡旋도잇고鮮航同盟會側은 運賃四圓十錢까지讓步하엿슴으로 結局四十錢으로落着될것갓다고한다

殘量 正租解除遲延
米價가續落하는까닭으로 今後形勢를觀望中

總督府에서는 長期貯藏殘量九十萬石을 今月末까지에마저解除할모양이엇스나 昨今에至하야 米價가政府의高米價政策放棄모양과 第二回拂下의入札價가상으로 實急하야一齊低落인때문에長貯正租殘量解除가 自然延期되고 今後形勢를觀望코잇는터인데 이제各地期米외正米의七月末과今月末과의 比較는如左하다

◇各地期米先限

	七月末日先限納會	八月末日先限納會	比較
東京	[illegible]	[illegible]	一、一二低
大阪	[illegible]	[illegible]	[illegible]低
朝取	[illegible]	[illegible]	[illegible]低
釜山	[illegible]	[illegible]	[illegible]低
大邱	[illegible]	[illegible]	一、[illegible]低
群山	[illegible]	[illegible]	[illegible]低
木浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]低

◇各地三等正米

	七月末日	八月末日	比較
京城	[illegible]	[illegible]	[illegible]低
仁川	[illegible]	[illegible]	[illegible]低
釜山	[illegible]	[illegible]	一、[illegible]低
大邱	[illegible]	[illegible]	一、[illegible]低
群山	[illegible]	[illegible]	一、一〇低
木浦	[illegible]	[illegible]	一〇低
鎭南浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]低

米日爲替 卅弗崩落

【京城三十日發聯合】三十日의 米日爲替는 二十九弗八十七仙으로前日보다十二仙低

日米爲替도急落

▲東京爲替(三十一日)
對米賣 廿九弗十六分三
對米買 三十弗
對英賣 一志二片三十二分九
對英買 一志二片三十二分十一

▲大阪爲替(三十一日)
對米賣 廿九弗八分七
對米買 三十弗
對英賣 一志二片三十二分九
對英買 一志二片三十二分十一

買 二十九弗九十三仙으로前日보다八仙低

新京木材市價 需要減으로低落

【新京電話商通】新京驛到着의 最近의木材는 非常한減少를招來하야 毎日十五車平均으로 아직當驛에는 五十車程度의木材가 保管되어잇서 今年의 建築界도 木材使用은 이로一段落을告한듯하며 따라價格도 專門側에서는 先低를豫想하고잇는狀態로 어느程度까지의下落을볼런지 問題視되고잇는바 現在庫品도 거이來年으로돌리게되리라고豫想되고잇다

繭價慘落의機運
夏秋繭掃立減豫想이나 共同保管壓迫으로

【東京電話商通】大日本蠶絲會調査八月十五日現在의 夏秋蠶掃立豫想數量은 八千五百五十五萬七千二百六十三瓦으로 前年實數에比較하야 千四百四十四萬三千五百九十二枚(一割四分四厘)의 減으로되엿는데이것은當者農林省에서 勸奬한 三割掃立制限에는 達치안헛스나 一般으로는二割減을 豫想하야 市勢에도 이미反映되엇슴으로 影響이 적으나出廻最盛期의 九月中頃에는 春繭共同保管一千萬貫의壓迫으로慘落을 免키어렵다고 豫想된다 이미 茨城縣土浦에서는 繭一貫九十錢의 未曾有低價를 出現함으로 不安人氣가濃厚하다

秋繭掛目算出

昨報한秋繭基準價格協定에잇서工場生產費는二百三十六圓으로今年春繭에比하면 十四圓低額이며 또絲價變動에伴하는 掛目의算出은다음과갓다

絲價 以上	未滿	掛目
三八九	四〇五	一〇
四〇五	四二一	一一
四二一	四三七	一二
四三七	四五三	一三
四五三	四六九	一四
四六九	四八五	一五
四八五	五〇一	一六
五〇一	五一七	一七
五一七	五三三	一八
五三三	五四九	一九
五四九	五六五	二〇
五六五	五八一	二一
五八一	五九七	二二
五九七	六一三	二三
六一三	六二九	二四
六二九	六四五	二五

東拓支店管內는 今年도增收豫想

東拓京城支店管內의 今年度社有地水稻三十一日現在의 收穫豫想은 正租三萬九千七百餘石으로 前年의實收三萬九千五百石에比하야二百餘石의增收이다

今日財界 (卅一日)

米 (單位錢)

	今日止	昨日比
仁川期米先限	[illegible]	[illegible]低
大阪期米先限	[illegible]	一〇高
㊂三等米一石	[illegible]	[illegible]低
京城白米一石	[illegible]	不變
正租(仁川) 一斤 價 改良	[illegible]	
在來	[illegible]	

市中金銀價

	一匁賣	一匁買
金	十三圓[illegible]錢	十三圓〇〇錢
銀	十九錢[illegible]	十六錢[illegible]

株 (單位錢)

	今日止	昨日比
朝新	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]低
日産	[illegible]	[illegible]低

商品 (先限單位錢)

大阪綿絲	[illegible]	[illegible]
大阪棉花	[illegible]	[illegible]
大阪人絹	[illegible]	[illegible]
大阪砂糖	[illegible]	[illegible]
고무現物	[illegible]	[illegible]

陶磁器輸入組合 解散通告文
蘭印代表에手交

【빠타비아卅日發聯合】小谷隨員은 三十日 午後一時 란네프르代表를訪問하고 長岡代表로부터 란네프르委員長에게보내는 陶磁器輸入組合解散通告書를通達하엿다 右通告書全文은如左하다

這間陶磁器輸入商組合은 同組合의成立後 豫期치안튼誤解를 惹起한일을 遺憾으로생각하야 組合存續이 何等設立目的에 副치못할것을깨닫고 八月十二日 組合解散決議를通告한旨를 貴下의閱覽에供키爲하야 右決議文複寫한것一部를 同封하엿다이點에關하야 貴下가最近余와會見한時에 全然 余와同意見인것을 表明하엿다 다시余는陶磁器뿐만아니라 他商品全般에亘하야 和蘭、日本、中國其他各國 商品을包含하는 輸入業者組合을될수잇는대로 速히設置하야蘭印政府當局의 同意를어더 그組合에機能을發揮케함이 賢明하다고생각한다 余는이機會를 利用하야 貴下에對하야 곳처深甚한 敬意를表明한다

▲聲明書發表 【자바三十日聯合】자바陶磁器輸入商組合은 三十日附로左의 聲明書를 發表하얏다 蘭印에서 陶磁器業界의 改善을圖하야 輸入의調節을 하고 市場의 安定을 保持하야 共存共榮을 目的으로 今春來懇意結成途上에잇든 日本組合은不意에 蘭印政府와 意見의不一致한點이잇서 遂般突然한陶磁器輸入制限令의發令을보게되어 會商의進行을停頓케하얏슴은甚히遺憾이다 그런데其後日本代表의斡旋으로 겨우그眞意를諒解케되엇든듯하나 이때斷然組合을解散하야 設立前의狀態에 一旦還元케하고 早晚圓滿解決을求한후 組合을組織함에잇서 비로소完全한組合結成의効力을發하리라고信한다 또如斯히誠意를披瀝함에잇서서는 會商의局面을好轉시킬도되어 最善의措置라고確信하고 玆에組合의解散을中外에闡明하야 우리의意圖가 다른이안이라는것을聲明함

鍾紡繰綿問題
木浦反對陳情

鍾紡의繰綿工場進出反對에關하야 村上木浦商議會頭、松江道會議員外二氏는 二十九日午前總督府에總督、政務總監、殖産局長等을歷訪하고 鍾紡을 새로繰綿指定工場에加入시김은 昨年에비로소實施한 棉花販賣統制에逆行하고 旣設工場의經營에 甚大한威脅을與할뿐더러 將來繰綿工業의發展을 阻害하는것임으로 今回當局의 計劃을中止하야주기바란다라고陳情하는바잇섯다

商工界消息

▲京城銀行團滿洲視察出發期＝京城銀行團의 南北滿洲視察은 三十日木曜會에서 九月十六日午後 九時十分 京城發 大連에 直行키로決定하엿는데大連以北의 日程은朝鮮銀行에서滿洲各支店과協議中이다

下旬對外貿易 大出超出現
一千四百十九萬圓

【電通東京電話】大藏省發表에依하면 八月下旬對外貿易槪算調査는 알에와갓다 (以下單位千圓)

輸出	八五、六六〇
輸入	七一、四六六
合計	一五七、一三六
出超	一四、一九四
一月以後入超累計	一一八、二二一

【註】右出超는 中旬에比하면 五百餘萬圓의激增으로今年中最高記錄의 大出超를示하엿다

輸出入內容

【電通東京電話】八月下旬의 日本內地(樺太를包含)對外國貿易은前年同期에比하야 輸出은千三百十五萬二千圓 輸入은千九百九十九萬八千圓의各增加이며 一月以後의 入超額은前年同期보다 二百九十七千圓의 入超增인데 그內容을보면 輸出은綿織物、罐詰、瓶詰食料品 人絹織物等이 增加하고 生絲는數量이 二割四分의增加이나 價格은減少하엿다 輸入은 棉花、機械、鐵等이 增加하고 羊毛、重油는 減少하엿다

商況 (卅一日)

株式 月末投出 瓦落

前場區區 今前場은米日爲替三十弗臺回復이나 別無反撥이오 戾賣物로諸株一齊低落 後日臺에는強弱이엇스나 其他는低迷이엇스니 卽東新은百四十七圓八十錢에五十錢低 日産百三十一圓丁에五十錢高 大新九十二圓二十錢에七十錢低로大引되고 日産六十八圓四十錢에九十錢低 安取六圓二十錢에三十錢低이엇는바 前場中步調는如左하다

◇東新 [illegible]
◇大新 [illegible]
◇日産 [illegible]

後場暴落 下旬貿易이千四百萬圓의 大出超이나好感이 업시 月末投出로東新先驅의主力株 雜株一齊低落不勢이엇스니 卽東新은百四十五圓六十錢에까지暴落되엇다가 五圓九十錢에大引되어 前止보다一圓九十錢低、大新九十圓七十錢에一圓五十錢低로大引 日産百二十九圓七十錢에一圓三十錢低로大引 朝新二十九圓丁 帝人百七十四圓丁 安取六圓丁 拓新十圓二十錢이엇는데 新甫도無期待化하얏다

刺戟材料渴望 新甫果然如何

今前場은 日産이寄付에三十圓割의不勢이다가 百三十一圓丁에올는外는 東新、大新은一圓內外의低弛로 對外問題、財政方針等이엿다 今後形勢가注目되어 警戒依然한商狀局面이打開되지안엇다 新甫는納會의好感도 瞬時에不過로新下期好紙豫想 年末市勢織込等을期待할수잇고 또取組量의減少는 買方의警戒가愼重한것을 말하는것으로 消極的이나마好材料되는터이오 一方信託預金利下說 株式利廻採算再擡頭機運等으로 相當히根據잇는上昇運動이新甫를機로 期待되는것이事實이나 目前的으로는依然有力한刺戟劑의出現을 渴望코잇다

最後의五分間 秋高人氣不變

米國은總選擧를압두고『인푸레』強化에努力할것이오 日本도明年度豫算決定과共히 財政『인푸레』再燃이約束되어잇스며 金融은越月後는 政府諸支拂로漸次緩慢하야 變態的引締가緩和될것이고 地方銀行再利下에依하야 低金利再來를 豫想케하는等 秋高人氣는強烈不變한터이다。目前的으로 新規衝動을 興할 新刺戟이업는때문에市勢가 欲伸難伸인것이事實이나 大勢上 떠러질 市勢가아니오反射的으로오래동안의整理에서위로올을希望을갖고取組上弱點이一掃되어다만 強力한買目標의 具體的出現을 기대리는 市勢인즉如斯한때에는 目前觀望에對하야焦燥할것이업고 新規買出動者는徐徐히 機會到來를待할것이오 一步를압서이미 買玉을建한사람는 前途에危懼나不安을感할것이업시 逆日步나바더가면서참고 最後五分間에善處하야 良好할이업거 하여야할것이다。新甫까지도 不勢이거나 平凡하고 秋高를失望하고投出하면그곳이곳轉換의 動機가될것인즉目前一段不勢가 잇드래도買下할지언정投出할것이아닐가한다。

株界六感

八月末日인 今前場은日産強調外는 鈍重不振

×

자칫하면 新甫期待까지 解消될듯도하다

×

그러나 下旬貿易은千四百十九萬四千圓의大出超 이好感이어찌업스랴？

×

新刺戟劑를渴望튼터이라 後場은 猛然上放될줄알엇더니 後寄는依然不振

×

그러치만 大勢下向時代가아니오 上向時代로서 다만時期가 問題일뿐이니

×

目前一段低를 豫想할지라도 弱氣로變치말고 참어볼일

實物前場取引

賣買高四百八〇枚

▲日海興業 [illegible] ▲日滿아루미 [illegible] ▲東亞殖産 [illegible] ▲朝鮮織絹工業 [illegible] ▲滿洲工廠 [illegible] ▲奉天麥酒 [illegible] ▲九州鑛業新 [illegible] ▲山陽工作新 [illegible] ▲帝國火藥 [illegible] ▲國光레온 [illegible] ▲櫻田機械 [illegible] ▲朝日醸造 [illegible] ▲東邦電力 [illegible] ▲大同電力 [illegible] ▲東京電燈 [illegible] ▲同新 [illegible] ▲에라파이 [illegible] ▲第二에라파이 [illegible] ▲大島製鋼 [illegible] ▲日滿虫廠 [illegible] ▲三菱鑛業新 [illegible] ▲小田原急行 [illegible] ▲窒素新 [illegible]

東京國債市場

【電通東京電話】株式低에伴하야 戾賣人氣이오 市況이또軟化모양으로 內國債二十錢低、米貨債六分半七十錢低、佛貨債五十錢低로 一齊下押軟調이엇다

甲五分利	一八八、四五
一回四分利	[illegible]
二回四分利	[illegible]
佛貨四分利	[illegible]

米期 高價警戒 納會

前場軟保 昨後場阪地二十六圓七十九錢止와共히 二十三圓七十三錢에場을止한當市場은 今朝에入하야 阪地初付二十六圓八十五錢인 六丁高를據하고 二十三圓七十五錢인二丁高로據시始한後 阪地는九圓九十四錢으로急昂하야 九十三錢에止場한에 七十九錢을最高로稍軟하야 結局七十錢에止場하다

後場休會 後場은慣例로休會이다

二百十日無事? 小雨에止할뿐

一般米界에注目을加하든明二百十日의天候는平穩無事히 經過될것갓다 東方으로移動中이나 그勢力이 微弱하야全國的으로平穩할모양이다 朝鮮北部는一時降雨를見하고 中部以南은曇天에止할뿐이며 日本內地의西部는雨模樣의處가 多하나別惡影響이 업슬모양임으로斷然賣人氣는市勢에相當히 織込되어軟弱裡에서 月末應을終了한바되엿다 實로新市十一限이 發會된後가問題인데 軟派는日拂下米의 壓迫을免치못할九限과新米의 壓迫을受할十、十一兩限은 二百十日의 平穩과共히반드시 압호로떠러질갈박게 업슴으로 또一段瓦落을告하리라고主張하며 硬派는이미모든弱材의低落을 一巡하엿슴으로 更히더瓦落할餘地가 업다고또한主唱한다果何如？

新甫發會豫想 同鞘나薄上鞘？

明一日에發會될 新甫十一限의開鞘는 果然如何한程度로될지商議의 區區한바 實로今年의稻作은免치못할凶作이라는 누구나周知하는바로서 前途의高價를 想하나그러나 一方弱氣側은 十一限은新米出盛期에受渡되는米일뿐아니라 알로도 一千六百萬石이란大量의米가繰越될것임으로 新米凶作의氣分은繰越米의壓迫과相殺되어 그다지 昂騰하지는못할것으로觀測하고잇다 果然米穀對策審議會에서 의어떠한結果를 招來하게할지는몰으나 昨今의事情으로보면 强弱의材料가 五分五分인만치 同鞘或은 薄上鞘로 發會되지 안을가하는豫測說이多하다 昭和六年度의 十五丁上鞘同七年度의十一丁上鞘 同八年度의 二十二丁上鞘임을보아서 今年도亦是 그러한 同樣의開鞘일것을 알수잇다고 보는이가잇다 그런데 昨年과如한豐作으로서의 十二丁上鞘임을보면 今年과如한凶作으로서는 그以上의上鞘를可期할수도잇스나 拂下米의 壓迫을受하는 十一限의形勢를보면 또한新米의壓迫으로下鞘일지도亦未知이라고 商議이區區不一

米豆餘話

今前場으로써 月末應을終了되엇다 軟派로서의一月以來의처음優勝이엇다

◇

場境期의 渡米難을 憂慮하든九限은政府拂米下의威脅을벗게되고 十限은 新米의氣分을 含有하엿스니 結局弱材뿐？

◇

그러나 凶作의氣分은依然潛在하엿스니 何時爆發될지買方으로서도 不無念慮

◇

問題의 二百十日은無事通過하기十常八九이니 軟派의舞臺에는 아직도餘興꺼리가만흘모양？

◇

그러나저러나 政府의今後態度如何가米價前途에 莫大한關係를가지고잇다 最高最低公定價格의 値幅縮少問題가果何如한結果를 示할지兩派의唯一한注目꺼리

堂島前場頑強

【大阪電話】下値에는 押目買氣가强하야市況이 頑強하얏다▲賣方東京側、正米側、朝鮮側、北國側(乘替)▲買方場違側、地場、神戶側目前側、中谷、藤田淸

朝取期米取組高

▲中限(賣) [illegible] ▲先限(賣) [illegible]

正米 新低價로續落 拂下入札價低價로

京城續落 先低豫想으로買方이 躊躇하는 一方多少의低價를不拘코 賣應함으로氣配三十錢續落인㊂三等二三、四〇 四等二二、二五 一等白米一八、〇〇

仁川奔落 拂下의結果待로雙方共히靜寂함으로 市況은沈靜을繼續하야 期米의期近劍刻과相俟하야三十錢續奔落인㊂三等二三、四〇 四等二二、二五 一等白米一〇、〇〇

南浦崩落 天候恢復、賣行不振에다가 近間大量拂下가잇슴으로賣方의整理賣가만코 一氣로五十錢崩落인 ㊂三等二[illegible] 四等二[illegible] 一等白米一〇、一〇

群山暴落 出廻가업고拂下를압두고 日本內地方面의買氣가減退되고 一方 別로히低價賣物이업스나 市況은三、四十錢暴落

大邱續落 昨暴落의氣先處分賣가 不絶하고 定期軟調에不拘코 氣配十錢續落인 ㊂三等二三、[illegible] 四等二[illegible] 一等白米九、七五

釜山下落 出廻四千叺 來月初待도 大口買氣가업고 精米所其他의補充口가잇서 遠品의拾買가行할뿐이오 市況이나마 定期軟調와相俟하야 氣配는 同樣下落인 ㊂三等二三、四〇 四等二二、三〇 一等白米一〇、二〇

木浦強含 [illegible]

金融 海外經濟 / 大阪金利 / 日本銀行券 / 鮮銀券 / 京城手形交換 / 東京金利 / 對外爲替 / 金買入價

[illegible]

米穀 京城正米 / 仁川正米 / 大阪正米標準價格 / 京城雜穀 / 仁川大豆

[illegible]

商品 京城棉糸布市勢 / 京城綿布 / 日本麥粉市勢 / 치카고期麥 / 滿洲商品 / 大連特產時勢 / 錦捧粘冲價

[illegible]

株式 朝取短期 / 朝取短期賣買取高 / 東京現株 / 東京短期東新 / 東京短期取組 / 大阪短期 / 大阪長期

[illegible]

期米 消取期米 / 朝取賣買高 / 朝鮮內各地期米 / 大阪期米 / 大阪期米取組 / 東京期米 / 大阪市中在米高 / 日本各地期米

[illegible]

商品 橫濱生糸 / 港外砂糖

[illegible]